

BAD SALZDETFURTH – *entdecken und erleben*



»» Für alle Generationen!

Für Frischluftfanatiker!

Für jeden!



Jogging · Crosslauf · Nordic-Walking ·

Laufrad-Runde für die Allerkleinsten ·

Mountainbike · Dirt-Bike ·

einfach spazieren gehen ·

über die Wege radeln ·

Park: 7 Hektar
Wegenetz: 7 Kilometer ...
... und das alles
kostenlos!

Bike- und Outdoorpark Bad Salzdetfurth

Schachtstraße

31162 Bad Salzdetfurth

sportstadt.bad-salzdetturth.de



LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER, VEREHRTE GÄSTE UNSERER STADT,

herzlich willkommen in Bad Salzdetfurth! Die Broschüre, die Sie jetzt in der Hand halten, lädt Sie dazu ein, Bad Salzdetfurth näher kennen zu lernen.

Sie werden feststellen, dass Bad Salzdetfurth hat eine Menge zu bieten. Ob entspannt und beschaulich oder sportlich aktiv – hier findet jeder das richtige Angebot! Eingebettet in waldbedeckte Höhenzüge ist Bad Salzdetfurth idealer Ausgangspunkt für zahlreiche Freizeitaktivitäten. Als Wohnort bietet Bad Salzdetfurth eine außerordentlich gute Infrastruktur. Eine Versorgung mit allen Annehmlichkeiten und Bedarfen des täglichen Lebens ist hier sichergestellt.

Mein besonderer Gruß gilt unseren Neubürgerinnen und Neubürgern. Ich wünsche Ihnen einen guten Start in Bad Salzdetfurth. Möge diese Broschüre interessante Informationen über Ihren neuen Wohnort vermitteln und das Einleben erleichtern.

Den Gästen unserer Stadt wünsche ich einen schönen Aufenthalt. In der vorliegenden Broschüre finden Sie zahlreiche Angebote für eine abwechslungsreiche Freizeit- oder Urlaubsgestaltung. Nutzen Sie für



Ihre Wanderungen oder Ausflüge unsere klimafreundliche Bahnanbindung mit fünf Bahnhöfen. Ich hoffe, Sie haben einen schönen Aufenthalt und werden uns in guter Erinnerung behalten.

Sollten Sie weitere Fragen und Wünsche haben, zögern Sie nicht, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung und der Tourist-Information sind gern für Sie da.

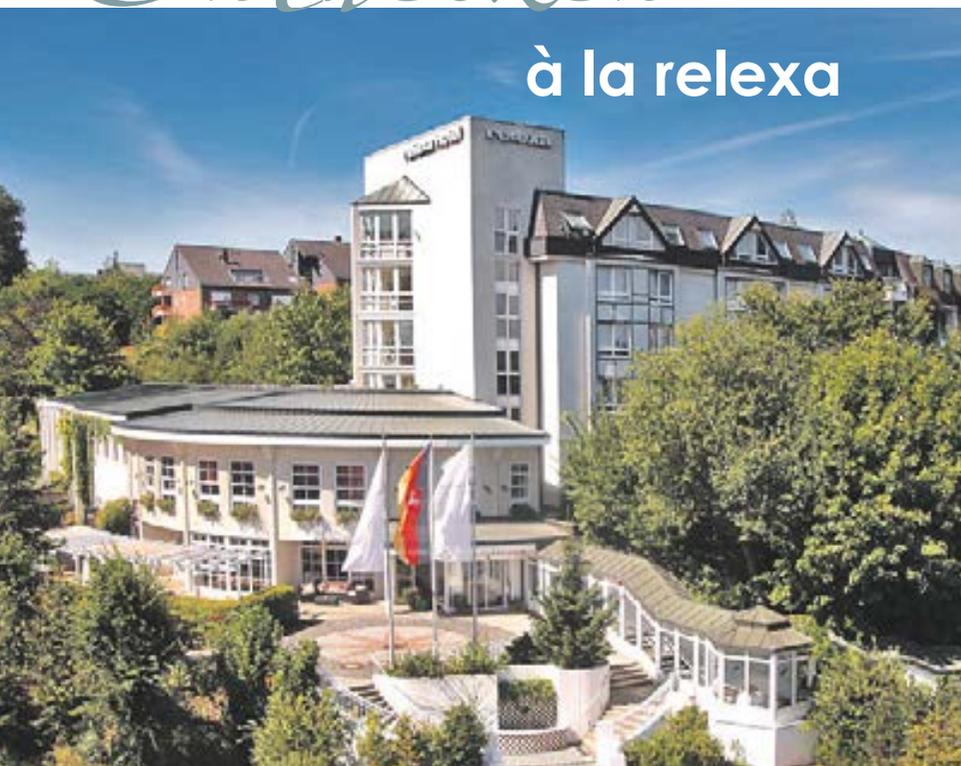
Ihr
Björn Gryschka
Bürgermeister

Entdecken

relexa hotels

Die feine Art

à la relexa



... das besondere 4-Sterne-Hotel im schönen Leinebergland ...

Unsere Spezialität für Bad Salzdetfurth und Umgebung: Veranstaltungen jeglicher Art.
Ob Tagungen, Hochzeiten, Geburtstage oder Weihnachtsfeiern.
Unser professionelles Veranstaltungsteam betreut Sie von A bis Z.

- 130 Wohlfühlzimmer
- Gemütliche Restaurants mit Terrasse
- Hotelbar mit Terrasse
- Kegelbahn
- Schwimmbad- und Saunabereich
- Wellness-Oase
- WLAN im gesamten Veranstaltungsbereich
- 15 Tagungsräume, im gesamten Hotel WLAN frei
- 250 kostenfreie Parkplätze



Grußwort 1

VORGESTELLT 4

Bad Salzdetfurth – eine vitale und liebenswerte
Kurstadt im Grünen 4
Stadtgeschichte 6
Die Geschichte des Salzes 6
Historischer Stadtkern mit Fachwerkhäusern 7
Das Soltmänneken 7

TOURISMUS | FREIZEIT | KULTUR 8

Übernachten 8
Wohnmobilstellplatz am Solebad 8
Stadtführungen –
Spaziergang durch die Jahrhunderte 10
Museum Bad Salzdetfurth 10
Freibäder 11
Radfahren 12
Wandern 13
Mountainbiking 14
GPS-Schatzsuche 15
Adventure-Golf im Kurpark 16
Segelfliegen 16
Golf 19
Indoor-Golf 20
Tennis 20
Planetenstraße 21
Der 10. Längengrad 22
„Schöne Aussichten“ 23
Kulturveranstaltungen 25
Stadtbücherei im Kulturbahnhof 27
Bullenstall – Kunstgebäude im Schlosshof Bodenburg 28
Altes Fachwerkhaus Groß Dünge 29

WELLNESS | KUR | GESUNDHEIT 30

Therapiezentrum der Naturheilmittel 30
Kurpark mit Gradierwerken 33
Sole- Frei- und Hallenbad mit 5*-Saunen 37
Salzgrotte 39

BAUEN | WIRTSCHAFT 41

Zentrum der Region 43
Platz für Ihr Eigenheim! 47
Klimaschutz 49
Stadtentwicklung 51

BILDUNG 52

Kinderbetreuung 53
Schulen 54
Jugendarbeit der Stadt Bad Salzdetfurth 55

BÜRGER 56

Rathaus 57
Zahlen, Daten, Fakten 58
Städtepartnerschaften mit Gemeinden Europas 58
Öffentlicher Verkehr 59
Branchenverzeichnis / Impressum 60

Live your idea.



auto solutions

- SPS-PROGRAMMIERUNG
- VISUALISIERUNG
- EMULATION



Automatisierungstechnik
Softwareerstellung und
Inbetriebnahme von
Industrieanlagen und
Transportsystemen

 Oberstraße 26, 31162 Bad Salzdetfurth

 +49 (0) 5063-7814065

 info@ds-autosolutions.de

 www.ds-autosolutions.de



BAD SALZDETFURTH – EINE VITALE UND LIEBENSWERTE KURSTADT IM GRÜNEN

Das staatlich anerkannte Moor- und Soleheilbad Bad Salzdetfurth liegt im nördlichen Harzvorland. Das Tal der Innerste und der Lamme, sanfte Hügel, grüne Wiesen und üppige Laub- und Nadelwälder prägen die Landschaft. Die heutige Stadt entstand 1974 im Rahmen der kommunalen Gebiets- und Verwaltungsre-

form. Bad Salzdetfurth besteht aus den Ortsteilen Bad Salzdetfurth, Bodenburg, Breinum, Detfurth, Groß Dungen, Heinde, Hockeln, Klein Dungen, Lechstedt, Listringern, Östrum, Wehrstedt und Wesseln. Die Ortschaften blicken auf eine lange geschichtliche Entwicklung zurück; die ältesten Chroniken verweisen

auf urkundliche Erwähnungen aus dem 12. Jahrhundert. Vom ehemaligen mittelalterlichen „Salzflecken“ hat sich Bad Salzdetfurth zu einer sympathischen Stadt entwickelt, in der sich Tradition und Fortschritt harmonisch und reizvoll miteinander verbinden. Seine Beliebtheit verdankt Bad Salzdetfurth vor allem



VORGESTELLT

seiner wohltuenden erholsamen Atmosphäre. Umgeben von Feldern, Wiesen und Wäldern, geprägt von malerischen Ortsteilen mit interessanten historischen Bauwerken und idyllischen Fachwerkhäusern, belebt durch kulturelles und sportliches Freizeitangebot und gute Gastronomie, bietet unsere Stadt alles, was

sich Einwohnerinnen, Einwohner sowie Gäste heute wünschen.

Die Stadt Bad Salzdetfurth pflegt zahlreiche Kontakte zu anderen europäischen Gemeinden. Es bestehen Städtepartnerschaften mit Yate in England, Benicasim in Spanien, Bochnia in Polen sowie Kelbra in Sachsen-Anhalt.

Der Anschluss an die Bundesautobahn A7, gute Verkehrsverbindungen an die Kreisstadt Hildesheim, die Großstadt Braunschweig und die Landeshauptstadt Hannover machen Bad Salzdetfurth zum idealen Ausgangspunkt für interessante Unternehmungen.

STADTGESCHICHTE

Bad Salzdetfurth liegt mit seinem alten Stadtkern an der Engstelle des Lammetales. Die Lamme durchschneidet hier einen walddreichen Höhenzug im nördlichen Harzvorland. Maßgebend für die Entstehung des Ortes an dieser Stelle war die Salzlagerstätte tief unter dem „Hildesheimer Wald“. Wann der Salzflecken gegründet wurde, lässt sich heute nicht mehr eindeutig feststellen.

Der Sage nach verirrte sich einst ein Ritter von Steinberg auf der Jagd in seinen weiten Wäldern. Auf der Suche nach einer Quelle wurde er am Fuß des heutigen Sothenbergs am Ufer der Lamme fündig. Zu seiner

großen Enttäuschung sprudelte aber statt des frischen Quellwassers Sole aus der Erde. Das augenblickliche Unbehagen verflog jedoch schnell; ihm wurde klar, dass er hier eine Quelle des Reichtums entdeckt hatte. Der Ritter ließ erfahrene Salzsieder (im Volksmund „Sölter“ genannt) aus anderen Gauen kommen. Der Wald wurde gerodet, Siedekoten mit Salzpflanzen errichtet. Damit war der Grundstein für einen ertragreichen Handel gelegt. Die Ansiedlung rund um „dat Solt to Detforde“ entwickelte sich – auch durch seine Lage an der „Frankfurter Heerstraße“ – zu einem blühenden Handelsplatz.

Die erste urkundliche Erwähnung stammt aus dem Jahre 1194. Salzdetfurth muss aber schon früher bestanden haben. Geht doch aus dem Inhalt der Urkunde hervor, dass zu diesem Zeitpunkt bereits Siedepfannen und Wald verkauft wurden. Kriege, Seuchen, Nöte, Brände und Wasserfluten sowie Leibeigenschaft und freies Bürgertum prägten die Entwicklung des Salzfleckens durch die Jahrhunderte. Weltliche und kirchliche Herren, wie auch die Gilde der Salzpänner, waren die tragenden Säulen in der wechselvollen Geschichte Salzdetfurths.

DIE GESCHICHTE DES SALZES

Salz war in früheren Zeiten ein seltenes und kostbares Gut. Die Sole aus den unter Bad Salzdetfurth liegenden Quellen wurde in sogenannten Koten zu Speisesalz gesiedet.

Die Sole wurde in Pfannen aus Eisenblech gelassen und durch ein Holzfeuer erhitzt. Während des Siedevorganges wurde die dampfende Sole mit einer durchlöchernten Holzschaufel kräftig gerührt. Mit dieser Schaufel wurde anschließend das entstandene Kochsalz in kegelförmig angefertigte Weidenkörbe gefüllt, die über der Pfanne angebracht waren. Dort trocknete das Salz. Die Aufhängung dieser Salzkörbe erfolgte durch sogenannte Salzhasen. Diese Salzhasen finden sich bis heute im Wappen von Bad Salzdetfurth wieder.

Die Salzpännergilde

Die Panner schlossen sich bereits im 14. Jahrhundert zu einer „Gilde“ zusammen. Im Verlauf der Jahre erhielten die Panner der Gilde weitere Rechte. Nach einem großen Brand im Jahre 1752 erfolgte der Zusammenschluss der einzelnen Siedekoten zu einem gemeinsamen Pannerbetrieb. Die Salzpännergilde lenkte lange die Geschicke dieser Stadt und ihrer Einwohner. Neben der wirtschaftlichen Betätigung war die Gilde stets dem Wohlergehen ihrer Mitbürger verpflichtet.

Gradierwerke

Durch die gesteigerte Salzproduktion reichte der vorhandene Holzbestand bald nicht mehr aus. Die Salzpänner

waren gezwungen, rationeller zu arbeiten. Aus diesem Grund entstand im Jahr 1746 das erste Gradierwerk. Bis zu siebenmal ließ man die etwa 9%ige Sole über die Hecken aus Schwarzdornen laufen. Durch die Verdunstung des Wassers stieg der Salzgehalt auf ca. 30 %. Die konzentrierte Sole wurde dann zu Salz gesiedet. Heute stehen noch zwei von ursprünglich drei Gradierwerke in Bad Salzdetfurth.

Salinengebäude

Die Salzpännergilde baute im Jahre 1910 ein neues, mit Kohlefeuerung betriebenes Siedehaus mit einer großen eisernen Pfanne – das Salinengebäude. Damit verloren die kleinen Salzkoten ihre Funktion und

die Produktion konnte wirtschaftlicher gestaltet werden. Doch auch die Umstellung auf unter Tage gewonnener Sole konnte den wirtschaftlichen Rückgang nicht aufhalten. 1948 musste der Betrieb eingestellt werden.

Bergbau

Vom Ende des 19. Jahrhunderts bis weit in das 20. Jahrhundert hinein prägte der Kalibergbau das Leben und Arbeiten der Menschen in Bad Salzdetfurth. Die unter Tage liegenden Kalisalze dienten als mineralischer Pflanzennährstoff. Der Abbau bescherte der Region Wohlstand und Arbeitsplätze.

HISTORISCHER STADTKERN MIT FACHWERKHÄUSERN

Rund um die Ufer der Lamme erstreckt sich die historische Altstadt.

An beiden Uferseiten finden sich von der Oberstraße bis zur Unterstraße, sowie von der Salzpännerstraße bis zur Gartenstraße zahlreiche Fachwerkhäuser – zum Teil aus dem 17. Jahrhundert.

Dort sieht man noch heute an der Hausfront zahlreiche Hausinschriften.



Die veränderten Wettbewerbsbedingungen führten 1992 zur Stilllegung des Kaliwerkes Salzdetfurth.

Gesund durch Salz

Bereits 1850 wurde die an Mineralien reiche Sole zu Heilzwecken genutzt. 1856 entstand das erste Badehaus, bestehend aus vier Wannen mit Kessel und Fässern. 1921 wurde Bad Salzdetfurth die Bezeichnung „BAD“ verliehen.

Als das erste Badehaus den gestiegenen Ansprüchen nicht mehr genügte, wurde 1927 das Moor- und Solbad gebaut, das bis heute als Therapiezentrum genutzt wird.

ten. Sie beinhalten den Namen des Besitzers, das Erbauungsjahr, einen Spruch und mancherlei Schnitz- oder Beiwerk. Diese Inschriften liest man in um 1800 erbauten und einigen noch älteren Häusern der Altstadt.

Die herausragenden, markanten Motive der Altstadt sind die St. Georgskirche, das Hotel Kronprinz und das Gildehaus.

DAS SOLTMÄNNEKEN

Eine Chronik vertritt die Ansicht, dass die dankbare Gemeinde ihrem Hauptwohltäter nach seinem Tode mit dem „Soltmänneken“ – einem steinernen Relief aus dem Jahre 1569 – ein bleibendes Denkmal errichtete.

„Soltmänneken“

Wahrscheinlicher ist die Annahme, dass in dem „Soltmänneken“ mit der zum Treueschwur erhobenen Rechten und dem von der linken Hand gestützten Schild mit den drei Siedehaken das Sinnbild der hiesigen Salzsiederei zu erblicken ist, zumal sich in jener Zeit das Siedegeschäft besonders gut lohnte. Dieses Wahrzeichen ist noch heute an einem Mauerstein an der Westseite der St. Georgskirche zu finden.



TOURISMUS | FREIZEIT | KULTUR





ÜBERNACHTEN

Bleiben Sie doch einige Tage in unserer schönen Stadt! Unter unseren Hotels, Ferienwohnungen und Gästezimmern finden Sie garantiert die passende Unterkunft für Ihren Geschmack. Bad Salzdetfurth lädt zu zahlreichen Aktivitäten ein und ist zu jeder Jahreszeit einen Aufenthalt wert.

Ein Verzeichnis der Übernachtungsmöglichkeiten finden Sie unter www.bad-salzdetturth.de/Unterkünfte oder Sie fordern sich in unserer Touristinformation ein schriftliches Gastgeberverzeichnis an.

Kontakt

Touristinformation Bad Salzdetfurth

Oberstraße 11a
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05063/2717513
Fax: 05063/2717529
tourismus@bad-salzdetturth.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 9.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr

WOHNMOBILSTELLPLATZ AM SOLEBAD

Gäste mit Wohnmobil finden auf dem Parkplatz des Solebades im Ortsteil Detfurth einen zentralen Standort für alle Aktivitäten in und um Bad Salzdetfurth. Die Kosten für den Stellplatz betragen 5 Euro für 24 Stunden. Tickets sind am Automaten erhältlich.

- » Wasserversorgung (50 Liter = 1 Euro)
- » Abwasserentsorgung (kostenfrei)

Standort

Parkplatz Solebad

Solebadstraße, OT Detfurth
31162 Bad Salzdetfurth
(bitte beachten Sie die Ausschilderung)

Insgesamt sind 10 Stellplätze vorhanden:

- » asphaltierter Untergrund
- » Stromversorgung (6 Stunden = 1 Euro)

STADTFÜHRUNGEN – SPAZIERGANG DURCH DIE JAHRHUNDERTE

Begeben Sie sich mit einem Stadtführer auf einen Gang durch die Jahrhunderte. Hören Sie von der wechselvollen Geschichte dieser Stadt und entdecken Sie die Spuren des Salzes in Bad Salzdetfurth.



Offene Führungen

Jeden 1. Samstag und 3. Sonntag im Monat

Beginn: 14.00 Uhr

Dauer: 90 Minuten

Treffpunkt: St. Georgsplatz,
Bad Salzdetfurth

Preis: 4 Euro
für Erwachsene,
Kinder bis 14 Jahren
in Begleitung eines
Erwachsenen frei
Kurkarten-
Ermäßigung: 1 Euro

Gruppenführungen

Ganzjährig auf Anfrage

Preis: 45 Euro
(max. 20 Personen)

Kontakt

Oberstraße 6
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05063/999-0
info@bad-salzdetturth.de

MUSEUM BAD SALZDET FURTH

Das Museum beherbergt sehenswerte Sammlungen zu folgenden Themenschwerpunkten:

- » Geschichte des Kalibergbaus
- » Stadthistorische Abteilung

- » Mineralien- und Gesteinssammlung
- » Heimatkundliche Abteilung
- » Carl Huter

Kontakt

Museum Bad Salzdetfurth

St. Georgsplatz 1
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05063/960267
Fax: 05063/270121
museum@bad-salzdetturth.de
www.bad-salzdetturth.de/
bergbaumuseum

Öffnungszeiten Museum:

Mittwoch 14.00 – 17.00 Uhr
Sonntag 14.00 – 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Das Museum wird künftig im Historischen Salinenengebäude in der Salinenstraße 19, direkt am Kurpark zu finden sein.



FREIBÄDER

Bad Salzdetfurth verfügt über zwei öffentliche Freibäder im Stadtgebiet, die von der Bäder GmbH betrieben werden

Freibad Bad Salzdetfurth

Das beheizte Freibad liegt direkt im Ortskern von Bad Salzdetfurth und bietet neben einem großen Schwimmerbecken mit 50-m-Bahn und Sprunganlage ein Nichtschwimmerbecken mit Riesenrutsche (66 m) sowie ein großes Babybecken.

Auf dem Gelände bieten ein Kinder-spielplatz, ein Beachvolleyballfeld zahlreiche Möglichkeiten zur Frei-



zeitgestaltung zusätzlich zum Baden oder Schwimmen. Das Freibad wurde 2016/2017 komplett neu gestaltet und überzeugt mit einem modernen Erscheinungsbild.

Kontakt

Freibad Bad Salzdetfurth

Jahnplatz 5, 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05063/270307

Weitere Informationen:

www.bad-salzdetturth.de/freibaeeder

Freibad Bodenburg

Das unbeheizte Freibad liegt am Ortsrand von Bodenburg im Bereich der Sportanlagen. Es verfügt



über ein kombiniertes Schwimmer-/ Nichtschwimmerbecken (50 m) mit Rutsche und Sprunganlagen. Auch hier finden die Besucher ein Beachvolleyballfeld für weitere sportliche Betätigung.

Der Betrieb des Bades wird vom Förderverein „Freies Bad Bodenburg e.V.“ unterstützt.

Kontakt

Freibad Bodenburg

Schäferweg 30
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05060/2284



RADFAHREN

Auf Wegen in die Pedale treten, die durch sattgrüne Wiesen und sich im Wind wiegende Felder führen, durch schattige Wälder und an leise plätschernden Flüssen entlang – so stellen sich Radler ihren Ausflug in die Natur vor. Und genau dies bietet die Region um Bad Salzdetfurth ihren Gästen.

Leicht hügelige Landschaften lassen auch eine ausgiebige Tour nicht zur Tortur werden. Darüber hinaus laden attraktive Ausflugziele zum Verweilen ein. Für Ausflüge mit dem Fahrrad bietet Bad Salzdetfurth einen hervorragenden Ausgangspunkt. Und wer gern eine längere Tour unternehmen möchte, kann dafür ein E-Bike in der Tourist-Information ausleihen.

Gemeinsam mit dem Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) wurden 12 Radwandertouren entwickelt, die in Bad Salzdetfurth starten. Mit Strecken zwischen 27 und 80 Kilometern Länge findet hier jeder das richtige Angebot für eine aktive Freizeit. Zudem liegen an den Strecken zahlreiche Sehenswürdigkeiten, Ausflugsziele und Einkehrmöglichkeiten. Der Planung für den nächsten Fahrradausflug steht also nichts mehr im Wege!

Im Bad Salzdetfurth Guide stehen alle Strecken kostenlos zum Download und zum Ausdruck bereit. Dank der eigens für diesen Guide entwickelten APP können alle Touren auf Android-Smartphones heruntergela-

den werden. Wer unterwegs auf den Blick in die Karte nicht verzichten möchte, findet in der Tourist-Info Bad Salzdetfurth eine Auswahl von Fahrradkarten der Region.

Radweg zur Kunst

Sarstedt – Hildesheim –

Bad Salzdetfurth – Bad Gandersheim

Die reizvolle Landschaft in den Flusstälern von Innerste, Lamme und Gande ist seit der Christianisierung um 800 eine an Kulturschätzen reiche Region.

Einen besonderen Einblick hiervon erhalten Gäste auf dem „Radweg zur Kunst“.





Dieser hervorragend ausgeschilderte Weg auf verkehrsarmen Wegen und alten Bahndämmen setzt sich aus vier Teilwegen mit den Namen „Romanik-Weg“, „Kontakt-Kunst-Weg“, „Kunst-beWEGt“ und „Skulpturenweg“ zusammen. An ihnen lässt sich die Entwicklung der Kunst dieses Raumes hautnah erleben.

Die an dem Projekt beteiligten Gemeinden, Städte und Institutionen

bergen aber nicht nur direkt am Wege liegend hervorragende Kunstschatze der unterschiedlichsten Epochen, sondern weisen mit zusätzlichen Hinweiszeichen auf die am Rande liegenden Kleinode der Region hin.

Somit wurde ein Radweg geschaffen, der in einer gewachsenen Kulturlandschaft die Zeugnisse der Vergangenheit und Gegenwart in harmonischer Weise miteinander verschmelzen lässt und wie an einer Perlenschnur aufgereiht Orte miteinander verknüpft, die auf eine bewegte etwa tausendjährige Geschichte zurückblicken können.

Weitere Informationen:
www.radweg-zur-kunst.de

Innerste-Radweg

105 allerschönste Fahrradkilometer aus dem Oberharz ins Leinetal – der Innerste-Radweg eröffnet beeindruckende Landschafts-, Natur- und Kulturerlebnisse und verbindet die UNESCO-Welterbestätten im Harz und in Hildesheim.

Attraktive Naturlandschaften

Das Innerstetal beherbergt zahlreiche attraktive Naturlandschaften. Rund die Hälfte der Strecke des Innerste-Radweges liegt in oder an Naturschutz oder Natura-2000-Gebieten und macht das Radfahren damit zu einem wahren Naturgenuss.

Von der Quelle zur Mündung verläuft der Innerste-Radweg überwiegend

gewässernah und erlaubt abwechslungsreiche Blicke auf den Fluss mit seinen Abbruchkanten, Schotterinseln, Prall- und Gleitufeln, Pflanzen und Tieren. Graureiher, Eisvogel, Mäusebussard, Prachtlibelle und viele andere Bewohner der Flussaue können Sie hier beobachten – oder einfach nur das Draußensein, das Grün der Wälder und Wiesen und das Plätschern des Flusses genießen.

Der Innerste-Radweg verläuft von Hockeln bis zur Lavesbrücke in Groß Dungen auch durch das Gebiet der Stadt Bad Salzdetfurth und lädt dazu ein, den Radweg von der Kurstadt aus zu entdecken.

Zwischen Langelsheim und Sarstedt ist der Radweg gut an den Öffentlichen Verkehr angebunden.

Weitere Informationen:
www.innerste-radweg.de

Radtouren für Freizeitsportler und Profis

Für Freizeitsportler und Radprofis hat die Stadt Bad Salzdetfurth gemeinsam mit dem RSC Hildesheim acht attraktive Radtouren ausgearbeitet. Alle Touren starten in der Kurstadt und führen die Radfahrer über Strecken zwischen 43 und 132 Kilometer Länge zum Ausgangspunkt zurück.

Die Radsportler können zwischen verschiedenen Schwierigkeitsgraden wählen: von entspannt bis sehr ambitioniert ist für jeden das Richtige dabei.



WANDERN

Wandern ist im Trend! Kaum eine Sportart hat in den letzten Jahren so einen Zulauf erhalten wie das Wandern. Ob allein, zu zweit, mit Familie oder mit Freunden, ob den Wegweisungen auf Schildern folgend oder mit der neuesten Technik ausgestattet und per GPS-Unterstützung – Wandern ist immer eine ideale Möglichkeit, die Natur zu jeder Jahreszeit mit allen Sinnen zu genießen. Für Wanderer ist die Kurstadt Bad Salzdetfurth ein idealer Ausgangspunkt. Der Ort liegt im Tal der Lamme, die den Höhenzug des Hildesheimer Waldes durchschneidet. Die Wälder grenzen zu beiden Seiten unmittelbar an den Stadtkern und mit wenigen Schritten erreichen Sie in östlicher wie in westlicher Richtung die Waldgebiete.

Zehn Rundwanderwege sind mit Wegzeichen kenntlich gemacht und bieten für jeden Wanderfreund die Möglichkeit, sich in der Umgebung von Bad Salzdetfurth eine Wanderstrecke auszuwählen, die dem Alter und der individuellen Mobilität entsprechen.

Die Ausweisung eines Qualitätswanderweges, der vom Label „Wanderbares Deutschland“ zertifiziert werden soll, ist in Vorbereitung. In der Tourist-Info Bad Salzdetfurth ist eine Wanderkarte der Region mit den zehn Rundwanderwegen erhältlich. Als handliche Ergänzung stehen auch Flyer mit Kartenübersicht und Kurzbeschreibung für jeden einzelnen Weg zur Verfügung.

Zusätzlich hat die Stadt Bad Salzdetfurth diese Rundwanderwege, weitere Themenwege sowie auch Rad-



wanderwege im „Bad Salzdetfurth Guide“ digital erfasst. Hier kann sich jeder Gast Übersichtspläne und Wegebeschreibungen ausdrucken und die Daten auf mobile GPS-Geräte herunterladen. Weiterhin steht eine APP für Android-Smartphones zur Verfügung. Anleitungen zum Download gibt es auf der Homepage der Stadt Bad Salzdetfurth.

Dank modernster Technik sind Wanderer rund um Bad Salzdetfurth jederzeit sicher unterwegs. Sie finden nicht nur die Wegebeschreibung, sondern erhalten auch zahlreiche Informationen über Wissens- und Sehenswertes sowie Einkehrmöglichkeiten entlang der Strecke.

Ökologischer Wasserlehrpfad Bodenburg

Auf einer Länge von 15 km ist in drei Ortsteilen der Kurstadt Bad Salzdetfurth ein ungewöhnlicher Lehrpfad angelegt worden, der sich mit dem Thema Wasser befasst. Durch be-

wirtschaftete Felder, an idyllischen Flußauen und den Rändern lichter Buchenwälder entlang schlängelt sich ein Pfad, der in Niedersachsen und darüber hinaus seinesgleichen sucht. Am rauschenden Flusswehr oder am murmelnden Quellteich ist es dem einzelnen Wanderer oder der Gruppe selbst überlassen, sich den Natureindrücken hinzugeben oder einen Blick auf eine der 17 informativen Schautafeln zu werfen. Die anspruchsvollen Texte werden durch einprägsame Zeichnungen und Schaubilder ergänzt.

Für weitere Informationen stehen die Initiatoren des **Ökologischen Wasserlehrpfades Bodenburg, Hans-Werner und Jens Kalkmann**, gern zu Ihrer Verfügung.

Kontakt

Kirchstraße 25
31162 Bad Salzdetfurth –
OT Bodenburg
Telefon: 05060/961636
Fax: 05060/961640
info@kalkmann-kontakt-kunst.de

MOUNTAINBIKING

In den letzten Jahren hat sich Bad Salzdetfurth zur Mountainbikehochburg Norddeutschlands entwickelt. Mountainbiker finden hier hervorragende Bedingungen für ihren Sport und die naturräumliche Ausstattung und Topographie laden zu ausgedehnten Touren ein. Zudem genießt Bad Salzdetfurth eine gute Anbindung über die Autobahnen A7/A2 und A37 und ist auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut zu erreichen. Diese hervorragenden Bedingungen schätzen Freizeitsportler und Profis gleichermaßen.

Auch darum fanden hier bereits mehrfach das Internationale Bundesliga-Finale und die Deutschen Hobbymeisterschaften statt. Um den Titel des Deutschen Meisters wurde auf der Strecke am Sothenberg ebenfalls schon gekämpft.

Bike- und Outdoor-Park

Der Bike- und Outdoorpark Bad Salzdetfurth ist mit 7 Hektar wohl die größte Fun-Area, die Norddeutschland zu bieten hat!

Auf dem zum Teil bewaldeten Gelände kommen Mountain-, BMX- und Dirtbiker voll auf ihre Kosten. Kreuz und quer ziehen sich geschotterte Wege durch das weitläufige Gelände. Pumptrack, Slope Style, Dirtline, North-Shore und Singletrails lassen das Herz eines jeden Mountainbikers höher schlagen.

Und die Anlage wächst stetig weiter. Seit den letzten Bauarbeiten kön-

nen auch MTB-Fahrer mit einem sogenannten Fully über die Dirtjump-Strecke fahren. Und nun gibt es den „Forest-Pump“ – den Pumptrack durch den Wald.

Die Stadt Bad Salzdetfurth hat mit dem Bike- und Outdoorpark eine Anlage geschaffen, die vielen Sportlern attraktive Trainings- und Wettkampfbedingungen bietet. Neben den Bikern können auch Jogger, Walker, Nordic-Walker und Crossläufer auf dem weitläufigen Gelände ihre Runden drehen.

Spaziergänge oder gemütliche Radtouren auf dem geschotterten Rundkurs bieten sich gerade für Familien mit Kindern an. Bei der letzten Baumaßnahme wurde besonders an die Kleinsten gedacht: für sie gibt es im Bike- und Outdoorpark eine Extra-Strecke für Laufräder. Endlich können die Kleinen fernab jeglichen Pkw-Verkehrs mit ihren Laufrädern durch die Gegend flitzen.

Auch für Veranstaltungen ist das Gelände des Bike- und Outdoorparks hervorragend geeignet. Neben Wettbewerben im Cyclocross, Mountain-

bike und Crosslauf finden hier auch Kulturevents statt.

Direkt an das Gelände schließt sich ein Flowtrail an. Die rund fünf Kilometer lange Strecke bietet einen besonderen Fahrspaß für Mountainbiker. Der Trail ist harmonisch in Landschaftsbild und Naturraum eingearbeitet. Insbesondere bei der 2.500 Meter langen Abfahrt erleben die Fahrer den „Flow“ – also das Gefühl im Fluss zu sein und besonders locker und gefahrenfrei auf ihrem Mountainbike unterwegs zu sein.

Der Bike- und Outdoorpark und der Flowtrail machen Bad Salzdetfurth zum attraktiven Ziel der Mountainbikeszene aus ganz Norddeutschland.

Weitere Informationen:

www.sportstadt.

bad-salzdetturth.de



GPS-SCHATZSUCHEN

Um den Code für die Schatzkiste zu knacken, müssen knifflige Aufgaben und Rätsel gelöst werden. Das GPS-Gerät führt die kleinen und großen Schatzsucher zu Orten, die wichtige Hinweise für die Lösung der Rätsel geben. Sind alle Rätsel und Aufgaben gelöst, ist der Code zum Öffnen der Schatzkiste auch geknackt!

Schatzsuche führt mit dem Fahrrad auf einer ca. 20 Kilometer langen Strecke auf die Suche nach dem „Ackergold“.



Zwei GPS-Schatzsuchen gibt es in Bad Salzdetfurth.

Weitere Informationen unter:
www.bad-salzdorfurth.de/gps-schatzsuchen

Einmal geht es zu Fuß durch die Altstadt und den Kurpark auf der Suche nach dem „Weißen Gold“. Die zweite

Kontakt und Voranmeldung:
 Tourist-Info Bad Salzdetfurth

REWE
 SERCAN ÖVÜC
 DEIN MARKT

Ahnepaule 2
 31162 Wehrstedt



GEMÜTLICHE CAFE-ECKE



DAS BESTE
 AUS DER
 REGION. 🚲



INDIVIDUELLE
 GESCHENKKÖRBE



HERMES PAKETSHOP



LOTTO ANNAHMESTELLE

Für Sie geöffnet: Montag – Samstag von **7** bis **22** Uhr



REWE.DE

ADVENTURE-GOLF IM KURPARK

Seit 2012 gibt es das neue Freizeiterlebnis für die ganze Familie:



Adventure-Golf. Adventure-Golf ist das Golfspiel, dass dem „großen“ Golf am Nächsten steht.

Es wird auf naturidentischen Kunstrasenbahnen gespielt und das Regelwerk des Deutschen Golf-Verbandes ist hierbei die Basis für die Regelanwendung, jedoch in vereinfachter und verständlicher Form.

Die Spielbahnen sind unterschiedlich lang und mit starken Gelände-
verformungen versehen. Das richtige „Lesen“ dieser Verformungen und die richtige Ballspiellänge ist die Schwierigkeit an diesem Spiel. Das visuelle Denken und die Kreativität sind der Reiz dabei. Die Bahnen sollten mit 3 bis 5 Schlägen gespielt



werden. Als Schläger werden handelsübliche Golf-Putter oder herkömmliche Minigolf-Schläger verwendet. Als Bälle werden normale Golfbälle verwendet. Die Hindernisse bestehen aus Sandbunkern, Wasserhindernissen und großen Steinfindlingen. Eine völlig neue Herausforderung für alle Spieler. Hier kommen geübte Minigolfspieler ins Strau-

cheln und die Kleinsten übertrumpfen mit Leichtigkeit ihre Eltern.

Kontakt

Adventure-Golf & Bistro
Solebadstraße 17
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05063/2711875
www.adventuregolf-badsalzdetturth.de

SEGELFLIEGEN

Einmal abheben und alles hinter sich lassen? Sich in die Lüfte schwingen und nahezu lautlos dahinschweben?

Das können Sie auf dem Segelflugplatz auf dem Steinberg im Ortsteil Wesseln erleben!

Hier befindet sich seit 1960 ein Segelflugplatz und die Segelfliegergruppe Bad Salzdetfurth hat hier ihren Standort.

Haben Sie Interesse Bad Salzdetfurth und Umgebung einmal aus der

Luft zu sehen, so können Sie jederzeit als Gast in einem doppelsitzigen Segelflugzeug oder einem Motorsegler mitfliegen.

Kontakt

Segelfliegergruppe e. V.
Bad Salzdetfurth
info@sfg-salzdetturth.de
www.sfg-salzdetturth.de



 <p>Kronprinz Grill</p> <p>Dienstag bis Samstag 11.00 – 21.00 Uhr Sonntag + Montag Ruhetag täglich wechselnder Mittagstisch Tel. 0 50 63 - 45 90</p>	<p>Zur Lamme</p>  <p>Geöffnet täglich ab 17.00 Uhr Partyservice · Alle Speisen auch außer Haus Sonntag + Montag Ruhetag Tel. 0 50 63 - 45 90</p>	  <p>Dieses gemütliche Hotel am Ufer der Lamme wurde 1899 erbaut und ist 2 Gehminuten vom Museum an der aus dem 18. Jahrhundert stammenden St. Georgskirche und 4 Gehminuten vom Bahnhof Bad Salzdetfurth entfernt.</p> <p>Zum kostenlosen Angebot zählen das Frühstück und Parkplätze. Es gibt ein Restaurant und eine Schankwirtschaft mit Biergarten sowie einen Kuppelsaal mit Zugang zur Gartenterrasse. Es können Fahrradtouren gebucht werden.</p> <p>Unterstraße 105 · 31162 Bad Salzdetfurth Fon: 05063/90810 · Fax: 908166 www.Hotel-Kronprinz.com · www.indoorgolf-kronprinz.de</p>
<p>Inhaber: Thorsten Warmbold Unterstraße 105 · 31162 Bad Salzdetfurth · www.zur-lamme.de</p>		

Waldgaststätte Waldfrieden

Inh.: Heike Fittkau-Schmerbauch

- von Dienstag bis Sonntag *wechselnder Mittagstisch*
- täglich frischer, *hausgebackener Kuchen*



Waldfrieden 1
OT Groß Dünge
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 0 50 63/6 49

Montag Ruhetag

Casa-Nova

Ihr Restaurant – Café am Kurpark




Öffnungszeiten:
Di. – Sa. 11.00 – 20.30 Uhr
So. 11.00 – 18.00 Uhr

Warme Küche
11.30 – 14.00 Uhr
und 17.30 – 20.00 Uhr

Montag Ruhetag

Inhaberin: Beate Beljan · Unterstraße 87
31162 Bad Salzdetfurth · Tel.: 0 50 63 - 96 07 70

	 <p>Restaurant Akropolis El Greco seit 1981 Bad Salzdetfurth</p>	
 <p>Herzlich willkommen!</p>	<p>Restaurant Akropolis Oberstr. 113 · 31162 Bad Salzdetfurth Tel.: 0 50 63 - 43 00 E-Mail: info@123akropolis.de</p>	 <p>Wir freuen uns auf Sie!</p>
<p>Montagsbuffet ab 17.30 Uhr • Partyservice • Alle Infos unter www.123akropolis.de</p>		

Entdecken Sie die Broschüre der Stadt Bad Salzdetfurth auch als multimediales Blättererlebnis zur umweltfreundlichen Auflagenoptimierung online unter:

stadt-bad-salzedtfurth-info.ancos-verlag.de





GOLF

Der Golfclub Bad Salzdetfurth-Hildesheim e.V. wurde im Jahr 1972 gegründet.

In mehreren Erweiterungen wurde der Platz inzwischen auf 18 Bahnen erweitert.

Auf 860.000 qm ist ein 18-Loch-Golfplatz entstanden, der zu den schönsten Plätzen in Niedersachsen zählt.

Die wunderbare Landschaft in der Bunte im Raum der Kurstadt Bad Salzdetfurth trägt mit dazu bei, dass auf diesem Platz im Laufe einer Saison 2.000 bis 3.000 Gäste ihrem ge-

liebten Sport nachgehen. Der hervorragend gepflegte Platz, freundliches Personal und eine sehr gute Gastronomie tragen dazu bei, dass der Golfclub Bad Salzdetfurth-Hildesheim in Golferkreisen, aber auch bei Nichtgolfern einen sehr guten Ruf genießt.

Kontakt

Golfclub

Bad Salzdetfurth-Hildesheim

Dr.-Jochen-Schneider-Weg 1

31162 Bad Salzdetfurth

Telefon: 05063/1516

Fax: 05063/1561

www.golfclub-hildesheim.de





INDOOR-GOLF

Perfektes Golftraining für Anfänger und Profis bei jedem Wetter bietet die Indoor-Golf-Anlage im Hotel Kronprinz im Herzen von Bad Salzdetfurth.

Für die Anlage wurde zahlreiche internationale Golfplätze satellitengenau per GPS vermessen. Zu Beginn des Spiel kann ein Platz daraus ausgewählt werden.

Gespielt wird mit echten Golfschlägern und Golfbällen von einer Kunstrasenmatte. Selbstverständlich besteht auch die Möglichkeit, das eigene Equipment zu verwenden. Bis zu vier Personen können auf einem Court gemeinsam spielen.

Kontakt

Hotel Kronprinz

Unterstraße 105, 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05063/90810

TENNIS

Die Geschäftsstelle des Tennisverbandes Niedersachsen-Bremen

Das Verwaltungshertz des TNB schlägt bereits seit über drei Jahrzehnten in Bad Salzdetfurth.

In dem Gebäudekomplex befindet sich neben der Geschäftsstelle auch das modern und funktional ausgestattete Landesausbildungszentrum mit drei Hallen- und vier Außenplätzen, einem technisch voll ausgestatteten Seminarraum, zehn Doppelzimmern und einem 2-Zimmer-Appartement.

Die hauptberuflichen Mitarbeiter in der Geschäftsstelle in Bad Salzdetfurth bilden gemeinsam mit dem in

der TennisBase ansässigen Sportbüro das Verwaltungs- und Servicecenter für die Tennisspieler und die Vereine.

Die Aufgabenpalette reicht von der Organisation und Verwaltung des gesamten Spielbetriebes und internationalen Turnieren über Serviceleistungen und Angebote im Breitensport, der Mitgliederverwaltung, Medien & Öffentlichkeitsarbeit bis hin zur Aus- und Fortbildung von Trainern.



Kontakt

Tennisverband

Niedersachsen-Bremen e.V.

Am Triftweg 3
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05063/9087-0
Fax: 05063/9087-10
info@tnb-tennis.de

Darüber hinaus bieten verschiedene Sport- und Tennisvereine in Bad Salzdetfurth auch Gästen die Möglichkeit, ein Match zu wagen.

PLANETENSTRASSE

Von der Sonne bis zum Pluto – Spaziergang durch das Sonnensystem vom Kurmittelhaus bis zum Bodenburger Bahnhof. Der Spaziergang durch das All ist eröffnet. Im Jahr 2009 wurde die Planetenstraße in Bad Salzdetfurth offiziell eingeweiht. Sie beginnt mit der Sonne am Kurmittelhaus und endet mit dem Planeten Pluto am Bodenburger Bahnhof. Auf Initiative eines Bürgers entstand in monatelanger Vorbereitung und Planung der Planetenstra-

ße. Unterstützung für dieses Projekt fand er beim Kultur- und Verschönerungsverein und zahlreichen Sponsoren aus dem Stadtgebiet. Schülerinnen und Schüler der Haupt- und Realschule Bad Salzdetfurth trugen die Informationen über die Planeten zusammen, berechneten die Größenverhältnisse und Abstände der Planeten zueinander und gestalteten die Hinweistafeln. Auszubildende der Kali und Salz AG fertigten die Planetenmodelle aus Metall.



Den Aufbau der Objekte übernahmen ortsansässige Firmen. So entstand in einer außergewöhnlichen Gemeinschaftsaktion eine weitere Bereicherung der Kurstadt.

Leistungsstark und erfolgreich

Autohaus
Schulze

Wenn was ist, wir sind für Sie da!
Unterstraße 61 · 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon (0 50 63) 3 87
www.kfz-service-schulze.de

Kfz-Meisterbetrieb

- Reparaturen und Karosseriearbeiten Kfz
- TÜV/AU
- Fahrräder - Reparatur, Verkauf und Verleih



Zweiradfachgeschäft

**AUTO
MOBIL**
MEISTERWERKSTATT
Groß Dungen

Täglich für Sie da:

Montag – Freitag
07.30 – 17.30 Uhr

Samstag
nach Vereinbarung

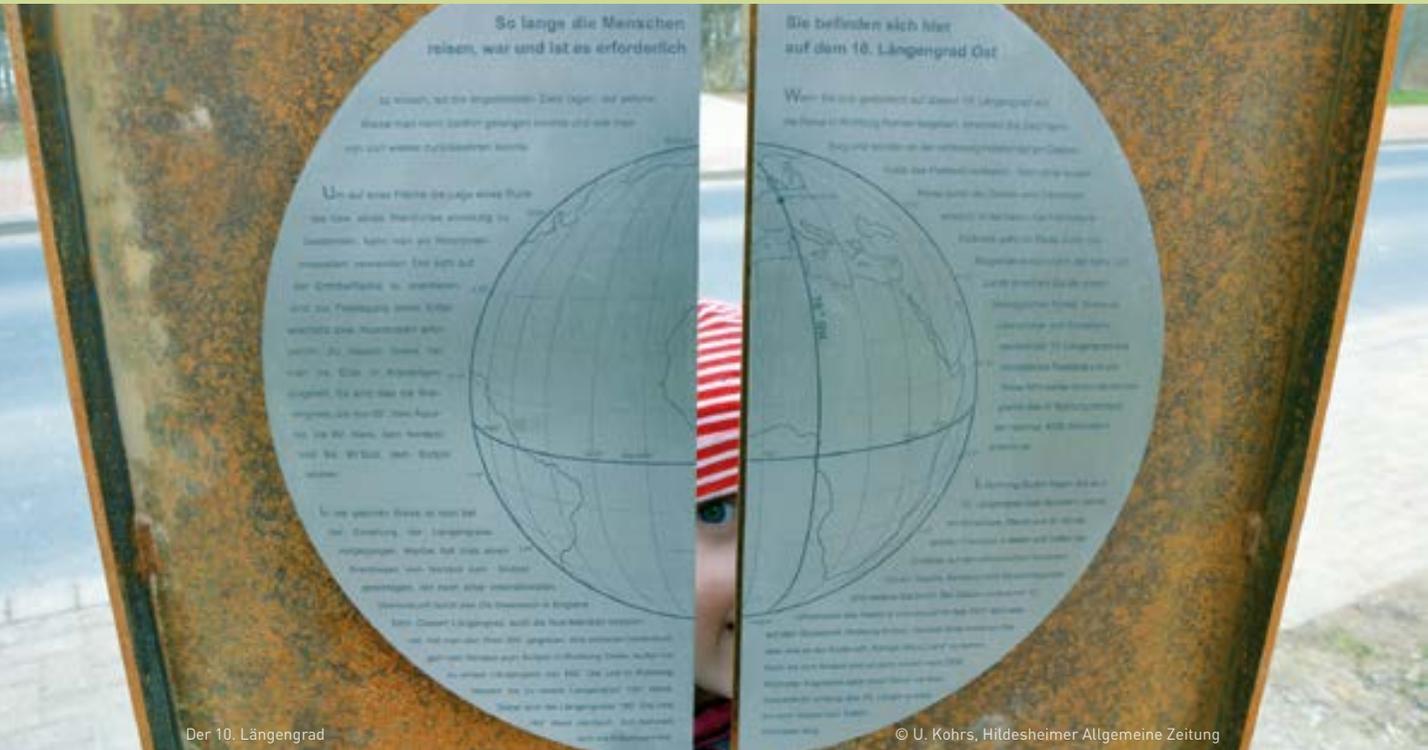
 **05064 / 95180**

Heinder Straße 3 · 31162 Groß Dungen
www.auto-mobil-online.de



Für nur **250 €** im Monat
fahren wir Ihre Werbung
durch den gesamten Landkreis!

Telefon: +49 5064 930509
www.rosenstock-content.de



Der 10. Längengrad

© U. Kohrs, Hildesheimer Allgemeine Zeitung

DER 10. LÄNGENGRAD

Es waren die Grad(t)wanderer aus Soltau, die diese Idee in die Kurstadt getragen haben. Diese Gruppe wanderlustiger Leute ist schon seit Jahren auf der Suche nach Markierungen von Breiten- und Längengraden in Deutschland. Ihr Interesse gilt aber nur den Kommunen, die auf einem Längen- oder Breitengrad liegen, die eine volle Zahl aufweisen.

Auf diese Initiative hin wird der 10. Längengrad in der Schachtstraße am Rand des Bike- und Outdoorparks inzwischen von zwei Metallstelen, die sich rechts und links der Straße befinden, markiert. Wer nun durch die eingearbeiteten Metallschlitze schaut, kann den Verlauf des 10. Längengrades nachempfinden. An einer der Stelen befindet sich zudem

eine Informationstafel, die das System der Längen- und Breitengrade erläutert. Außerdem wird hier eine virtuelle Reise entlang des 10. Längengrades bis zum Nord- und Südpol beschrieben. Auf dieser Reise würde man Städte wie Hamburg, Hirtshals, St. Moritz und Cremola erreichen, die ebenfalls auf dem 10. Längengrad Ost liegen.

Restaurant & Pizzeria

Zur Sennhütte

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Do: 12 Uhr bis 15 Uhr & 17 Uhr bis 21 Uhr
Fr, Sa, So: 12 Uhr bis 15 Uhr & 17 Uhr bis 23 Uhr
Montag Ruhetag

- kostenlose Parkplätze
- Parkplätze auch für Behinderte geeignet



TEL: 0 50 63 - 2 77 75 87 · An der Sennhütte 2 · 31162 Bad Salzdetfurth · Inhaberin: Cristina Prodan



„SCHÖNE AUSSICHTEN“

Die unterschiedliche Landschaftsprägung der Stadt Bad Salzdetfurth mit seinen 13 Ortsteilen ist Mittelpunkt der Aktion „Schöne Aussichten“.

Den Einwohnern und Besuchern soll hiermit in besonderer Weise die Attraktivität der abwechslungsreichen Umgebung deutlich gemacht werden. In allen Ortsteilen sind „Fensterrahmen“ installiert, die den Betrachter einladen, den Blick aus unterschiedlichen Positionen auf die Landschaft zu werfen.

Durch die Begrenzung konzentriert sich die Aufmerksamkeit auf einen bestimmten Teil der Umgebung; der Blick wird fokussiert und der Naturraum aus einer neuen Perspektive wahrgenommen.

Landhotel  Superior 

Lechstedter Obstweinschänke



Hotel - Restaurant - Romantischer Biergarten
Gesellschaftsräume - Tagungsräume
Familienfeierlichkeiten und Tagungen in
4 verschiedenen Clubräumen
 von 10 – 130 Personen
Ausreichend Parkplätze - 3 Behindertenparkplätze am Haus
15 komfortable Doppelzimmer mit Dusche, WC, Minibar,
TV, Telefon, freies WLAN

Regionale und saisonale Spezialitätenküche von 11:30 bis 14 Uhr & 17:00 bis 21:30 Uhr
10 verschiedene Obstweine - 50 Flaschenweine, 120 Spirituosspezialitäten
Wittinger Pils, Stackmann's Dunkel und Weizenbier vom Fass.

Wohlfühl-Gastronomie
Lechstedter Obstweinschänke - Ringstraße 7, 31162 Lechstedt
Montags Ruhetag - nach Vereinbarung geöffnet
*Telefon 05064 / 7159 * Fax 05064 / 1359*
landhotel@obstweinschaenke.de - www.obstweinschaenke.de
Unser freundliches Team erwartet Sie!
10 Minuten vom Golfplatz
7 Minuten von der BAB-Ausfahrt „Raststätte Hildesheimer Börde“

Chaarisma

Haarstudio Simon



Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Di. bis Fr. 8.00 bis 18.00 Uhr
Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr



Ahnepaule 6 · 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon 0 50 63 - 96 10 30

Hosenstall

GBR

Wir ziehen Sie an ... seit über 20 Jahren!

- ★ Damen- und Herrenmode
- ★ JEANS · Hosen · Shorts
- ★ Pullover · Blusen · Shirts
- ★ große Größen
- ★ Accessoires
- ★ Reinigungsannahme
- ★ UPS-Stützpunkt

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr
Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Bodenburger Straße 8a – 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon 05063/2454



Elisabeth Schneede
Kosmetikstudio für die Sinne

HAUT - KOMPETENZ - ZENTRUM

Apparative Kosmetik - Schminkschule
Massage - Fußpflege

Oberstr. 2, 31162 Bad Salzdetfurth
Tel.: 05063 / 7814306 Mobil: 0162 / 673 1812
www.ich-mach-dich-schoen.de

Goldschmiede
Gottschalk & Harnisch

Individuell
Kombinationen von
Ketten & Schließen

Wir fertigen Schmuck,
der so individuell ist,
wie Sie selbst.

Marktstraße 50
31162 Bad Salzdetfurth
Tel. 0 50 63 - 27 69 58
www.gottschalk-harnisch.de



Entdecken Sie die Broschüre der Stadt Bad Salzdetfurth auch als multimediales Blättererlebnis zur umweltfreundlichen Auflagenoptimierung online unter:

stadt-bad-salzdettfurth-info.ancos-verlag.de





KULTURVERANSTALTUNGEN

Neben den zahlreichen Veranstaltungen, die von örtlichen Vereinen und Verbänden durchgeführt werden, bietet die Stadt Bad Salzdetfurth weitere – bereits zur Tradition gewordene – kulturelle Highlights an.

Den Auftakt der Freiluftsaision bildet das Garten- und Wellnessfest im Mai. An zwei Tagen locken zahlreiche Aussteller mit ihren abwechslungsreichen Angeboten in den Kurpark.

In den Sommermonaten findet das jährliche „Spektakel im Kurpark“ statt.

Für einen Abend übernehmen die Gaukler, Akrobaten und Tänzer das Regiment und verwandeln das Terrain in eine quirlige Kulisse für zahlreiche Aufführungen.

Weiterhin sind die Kurkonzerte, das Teichrock-Festival, die Veranstaltung

LichtART und das Figurentheater23 weit über die Grenzen der Kurstadt hinaus bekannt und beliebt.

Viele Veranstaltungen stehen unter dem Motto: Draußen und umsonst!

Auch die örtlichen Vereine tragen zu einem abwechslungsreichen Kultur- und Veranstaltungsprogramm bei.

Seit einigen Jahren hat sich die Konzertreihe des Kultur- und Verschönerungsvereines „freitags neunzehndreißig“ etabliert. Jeden Freitagabend steht eine andere Band auf der mobilen Bühne und begeistert ihr Publikum auf dem Platz vor dem Hotel Kronprinz. **Auch hier gilt das Motto: Draußen und umsonst!**

Altstadt-, Dorf- und Straßenfeste, Oster-, Erntedank- und Weihnachtsmärkte verdeutlichen die Attraktivität in allen Ortsteilen der Kurstadt.

Die örtlichen Vereine leisten Hervorragendes für das kulturelle Angebot der Stadt Bad Salzdetfurth. Ohne die Chöre und Musikvereine, Heimatvereine und Theatergruppen wäre die Kulturlandschaft in der Kurstadt um vieles ärmer.

Daneben bieten die Sportvereine ein vielfältiges Sport- und Freizeitangebot. Hier findet jeder das Richtige für seine Freizeitgestaltung.

Ein Verzeichnis der Vereine und Verbände im Stadtgebiet ist auf der Internet-Seite der Stadt Bad Salzdetfurth zu finden.

Weiterhin gibt es dort einen Veranstaltungskalender, der einen Überblick über die vielfältigen Veranstaltungen in Bad Salzdetfurth bietet.



*schöne
Geschenkgütern!!!*

Weinkontor Bad Salzdetfurth

*Spirituosen
Essig & Öle in Abfüllung*

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 - 12:30 Uhr
14:30 - 18:00 Uhr
Sa. 09:30 - 12:30 Uhr

Oberstr. 27 - 31162 Bad Salzdetfurth
Tel.: 05063/277985
www.weinkontor-bad-salzdetturth.de




- Auswahl ins Haus
- Kinder-Fußmessung
- Da.-Schuhe bis Gr. 44
- Schuhreservierung
- EC-Karten-Service
- Umtausch-Service
- Geschenkgutscheine
- Ecco
- Tamaris
- Legero
- Lloyd
- Ricosta
- Waldläufer
- Think

Schuhhaus H. Meyer
Inh. Erbengemeinschaft F. Meyer
Salzpfännerstr. 5 · 31162 Bad Salzdetfurth
Fon 0 50 63 - 25 34 · e-mail put-shoe@t-online.de



AUGENOPTIK GELDMACHER

Augenoptik + Fotostudio in Bad Salzdetfurth

Die Qualität der Voruntersuchungen unterscheidet uns von anderen!



Brillen, Spezialbrillen,
LowVision-Center



Fotografie, Passbilder,
Fotolabor

Augenoptik Geldmacher GmbH
Unterstraße 63
31162 Bad Salzdetfurth
Tel.: 0 50 63 - 95 96- 0

Geldmacher Photoschmiede
Unterstraße 104
31162 Bad Salzdetfurth
Tel.: 0 50 63 - 95 96- 12



Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.geldmacher.com oder www.geldmacher-photoschmiede.com

stadt-land-klick >

Ihre Plattform für kommunale Publikationen – entdecken Sie weitere Broschüren aus Ihrer Region unter www.stadt-land-klick.de





STADTBÜCHEREI IM KULTURBAHNHOF

Auf einer Fläche von 140 qm bietet die Stadtbücherei ein außergewöhnlich umfangreiches Angebot.

Für einen geringen Jahresbeitrag können dort ausgeliehen werden:

- » über 11.000 Medien vor Ort
- » Romane/Sachbücher
- » über 30 Zeitschriftenabos
- » Hörbücher, Toniebox und Tonies
- » Spielfilme
- » Brettspiele
- » E-Book-Reader
- » Konsolenspiele

Weiterhin können die Nutzer mit ihrem Leseausweis über 9.000 E-Books im E-Medien-Portal ausleihen. Die Stadtbücherei ist also 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr „geöffnet“ und bietet digitalen Lesespaß pur!

In der Stadtbücherei im Kulturbahnhof hat Langeweile keine Chance. Neben der Medienausleihe gibt es viel zu sehen und zu erleben. Re-

gelmäßig werden Veranstaltungen angeboten. Neben Lesungen und Vorstellung der Neuerscheinungen laden ein Repair-Café und ein Kreativkaffee regelmäßig handwerklich Begabte und Kreative zum Treffen ein. Gruppenführungen und Medienkisten für Kindertagesstätten und Grundschulen ergänzen das Angebot. Für den Lesenachwuchs gibt es neben Veranstaltungen wie Theateraufführungen auch regelmäßig stattfindende Leseförderprojekte.

Eine Teilnahme am JULIUS-CLUB bietet insbesondere in der Ferienzeit ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Jugendliche.

Die Stadtbücherei im Kulturbahnhof Bad Salzdetfurth ist wie folgt geöffnet:

Dienstag	13.45 – 17.45 Uhr
Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	14.45 – 18.45 Uhr
Freitag	13.45 – 17.45 Uhr

Eine Rückgabe von ausgeliehenen Medien ist auch außerhalb der Öffnungszeiten mittels eines Rückgabekastens möglich.

Kontakt

Stadtbücherei im Kulturbahnhof
Bahnhofstraße 4
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05063/960160
stadtbuecherei@bad-salzdetturth.de
www.bad-salzdetturth.de





BULLENSTALL – KUNSTGEBÄUDE IM SCHLOSSHOF BODENBURG

Auf dem Hof des Bodenburger Schlosses, das direkt vom Ortskern aus erschlossen wird, befindet sich ein Gebäude mit einer außergewöhnlichen Dachform, dessen letzte landwirtschaftliche Nutzung der Rinderzucht diente. In dieser Zeit erhielt es im Volksmund den Namen „Bullenstall“. Es handelt sich bei diesem Baudenkmal um ein in Nord-/Südrichtung ausgerichtetes langgestrecktes und quaderförmiges Bauwerk, das mit einem schiefergedeckten Sattelschwingdach versehen ist. Trotz vieler Umbauten muss es in seiner derzeitigen Gestalt im Wesentlichen der Zeit um 1800 zugerechnet werden. Der Bullenstall gehörte zu den Wirtschafts- und Nebengebäuden des Schlosses. Doch nicht allein deshalb, sondern vielmehr aufgrund

seiner ungewöhnlichen Dachkonstruktion kommt ihm eine besondere kulturgeschichtliche Bedeutung zu, die auch ein zunehmend wirtschaftliches Interesse nach sich zieht.

Dieses Gebäude pachtete der Kunstverein Bad Salzdetfurth e.V. im November des Jahres 1992.

Burghard von Cramm gab mit der Unterzeichnung des Vertrages für 50 Jahre dem Kunstverein die Möglichkeit, zeitgenössische Kunst und kulturelle Aktivitäten im Südraum des Landkreises einer breiten Öffentlichkeit zugänglich zu machen.

Mit den beiden Ausstellungsetagen von ca. 500 qm Grundfläche verfügt der Bullenstall über attraktive Räu-

me, die zudem noch mit ihrer außergewöhnlichen Architektur von besonderem Reiz sind.

Der Schlosspark Bodenburg steht der Öffentlichkeit zur Verfügung und lädt zu einem Spaziergang durch den Landschaftspark nach englischem Vorbild ein. Das Schloss selbst befindet sich im Privatbesitz und ist der Öffentlichkeit nicht zugänglich.

Kontakt

Kunstverein Bad Salzdetfurth e.V.

Herr Hans-Werner Kalkmann
Kunstgebäude im
Schlosshof Bodenburg
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05060/961201
info@kunstverein-bad-salzdetrth.de
www.kunstverein-bad-salzdetrth.de

ALTES FACHWERKHAUS GROSS DÜNGEN

Am 19. August 1986 gründeten Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Groß Dungen einen Kulturverein und begannen ein vom Verfall bedrohtes altes Fachwerkhaus für kulturelle Zwecke zu restaurieren.

Kulturverein

Nicht nur ein bunt gemischte Theaterprogramm mit bekannten Künstlern ist seit Jahren ein Insider-Tipp, auch die kunsthandwerklichen Märkte am Palmsonntag und am Erntedanktag sind trotz wachsender Konkurrenz immer noch ein Renner. Die Atmosphäre in und um die 228 Jahre alten Mauern lockt nach wie vor unzählige Besucher nach Groß Dungen. Neben der aktiven Kultur hat der Verein ein Heimatmuseum im Obergeschoss eingerichtet. Die Schul- und Schneiderstuben sind besonders bei Schulklassen gefragt. Seit einigen



Jahren gibt es im Dachgeschoss ein Ortsarchiv. Wissenswertes aus Vergangenheit und Gegenwart ist hier für die Bürger einsehbar und wird für die Nachwelt archiviert.

**Weitere Informationen
und das aktuelle
Programm finden Sie unter:**
www.kulturverein.grossduengen.de





KURMITTELHAUS
KUR- UND THERAPIE
ANSTALT
BAD SALZDETTFURTH

WELLNESS | KUR | GESUNDHEIT



THERAPIEZENTRUM DER NATURHEILMITTEL

Die Natur hat Bad Salzdetfurth in reichlichem Maße mit wertvollen natürlichen Heilmitteln ausgestattet.

Bereits 1856 wurde das erste Badehaus errichtet, um die an Mineralien reiche, geförderte Sole zu Heilzwecken zu nutzen.

1857 wurde der Kurbetrieb eröffnet. Seitdem wird die tief unter Salzdetfurth liegende Sole als Naturheilmittel eingesetzt. Seit 1952 steht – neben der in unterschiedlichen Konzentrationen geförderten Sole – das in eigenen Heilmoorgewinnungsgebieten abgebaute Naturmoor als weiteres Heilmittel zur Verfügung.

Sole und Moor, diese beiden traditionellen Naturheilkräfte – kombiniert mit den physikalischen Therapien, sorgfältiger und individueller Betreuung, mit Ruhe und Entspannung in schöner Natur – sind die besten Grundlagen für Genesung, für Erholung und Regeneration.

Im TherapieZentrum werden verschiedene Wellness-Angebote von der Aromaölmassage bis zur Hot-Stone-Massage angeboten.

Kontakt

Kurbetriebsgesellschaft mbH

Bad Salzdetfurth

Unterstraße 87

31162 Bad Salzdetfurth

Telefon: 05063/9000

Fax: 05063/90059

info@kurbetriebs-gmbh.de

www.mit-natur-natuerlich-fit.de

Plugge

Augenoptiker seit 1977

Andreas-Passage 1
31134 Hildesheim
Tel. 05121 / 1 22 47

Bodenburger Str. 59
31162 Bad Salzdetfurth
Tel. 05063 / 27 57 40

Mo bis Fr 9:30 Uhr bis 18:30 Uhr
Sa 9:30 Uhr bis 14:00 Uhr

Mo bis Fr 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr
sowie 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Sa 9:30 Uhr bis 13:00 Uhr

ZEISS Vision Experte
mit i.Scription® Technologie

info@optikplugge.de
www.optikplugge.de

Praxis für Krankengymnastik & Physiotherapie



Sylke Behrens
Büntestraße 2a
31162 Bad Salzdetfurth
Ortsteil Wesseln

Telefon 05064/951526
Mobil 0170/2102487
Fax 05064/219819

E-Mail: kg@sk-behrens.de
www.sk-behrens.de



**Pflege mit Herz
seit 1977**
für den Großraum
Hildesheim – Alfeld

SOZIALSTATION

- Individuelle Pflege zu Hause
- Tagespflege
- Wundmanagement
- Hilfe bei MDK-Begutachtungen
- Pflegeberatung
- Hausnotruf

24 h für Sie erreichbar

Groß Dungen · Telefon 0 50 64 – 95 04 80
zertifiziert von CERTEUROPA
www.awo-hi.org

*Ihr Fußspezi
in Bad Salzdetfurth*

Fußpflegepraxis

Gesund & Schön

Cornelia Ernst
Podologin

Marktstr. 45
31162 Bad Salzdetfurth
Tel. 0 50 63 - 27 67 00

stadt-land-klick

Ihre Plattform für kommunale Publikationen –
entdecken Sie weitere Broschüren aus Ihrer Region
unter www.stadt-land-klick.de





anCos
anCos Verlag GmbH
Lange Straße 14 · 49565 Bramsche
Fon +49 (0) 5461 . 8 82 66 - 0
info@ancos-verlag.de · www.ancos-verlag.de

Lilli & Joachim Hildebrandt

*Praxis für Krankengymnastik
Sport-Physiotherapie und Naturheilkunde*



- Säugling-/Kinder-Bobath
- PNF neurologische Behandlung
- CMD
- Krankengymnastik/Physio
- Fango - Heißluft - Massagen
- Hausbesuche
und viele andere
therapeutische Maßnahmen

Telefon: 0 50 63 - 96 06 60
www.sportphysiotherapie-hildebrandt.de

Salinenstr. 38a · 31162 Bad Salzdetfurth



KURPARK MIT GRADIERWERKEN

Um einfach mal Ruhe zu finden oder die Seele „baumeln“ zu lassen, empfiehlt sich ein Besuch im gepflegten Kurpark. Mächtige alte Bäume säumen den Park, Lese- und Gartenpavillons bieten sich zum Entspannen an und geben Gelegenheit, die Natur im Wechsel der Jahreszeiten zu beobachten.

Historische Gradierwerke im Kurpark

Besondere Aufmerksamkeit verdienen dabei die historischen Gradierwerke im Kurpark. Bundesweit werden nur noch 30 Gradierwerke betrieben – zwei davon stehen in Bad Salzdetfurth. Beim Bau dieser

Anlagen Mitte des 18. Jahrhunderts war keinesfalls an einen gesundheitlichen Nutzen gedacht. Die Gradierwerke dienten zur wirtschaftlicheren Gewinnung von Speisesalz. Die Salzsieder leiteten dafür die Sole bis zu sieben mal über die Dornwände der Gradierwerke. Erst wenn die Sole eine Sättigung von 30 % aufwies,



Ambulante Krankenpflege GmbH

- ▲ ALTEN- & KRANKENPFLEGE ▲ BEHANDLUNGSPFLEGE ▲ BETREUUNGS- & ENTLASTUNGSLEISTUNGEN
- ▲ VERHINDERUNGSPFLEGE ▲ PALLIATIVPFLEGE ▲ HAUSHALTSHILFE ▲ HAUSNOTRUF ▲ BERATUNG

24 Stunden Rufbereitschaft · Vertragspartner aller Kassen

WIR GEHEN DEN WEG MIT IHNEN GEMEINSAM!

Südwaldstraße 5-7 · 31199 Diekhöfen · Telefon 05121 / 1773000 · Fax 1773029
E-Mail: info@reka-pflegedienst.de · www.reka-pflegedienst.de





Praxis für Logopädie

Marita Henkel

Staatl. geprüfte Logopädin

Bodenburger Str. 8a
31162 Bad Salzdetfurth

E-Mail:
marita_henkel@web.de

Telefon:
0 50 63 - 27 14 44

Termine nach Vereinbarung



Am Markt 14
31162 Bad Salzdetfurth
OT Bodenburg
Tel. 05060 2214
Fax 05060 1892
apotheke-bodenburg@apotheken.de
www.apotheke-bodenburg.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 8.00 – 13.00 und 14.30 – 18.30
Mi. 8.00 – 13.00 und 14.30 – 18.00 und Sa. 8.00 – 12.30

- **Alles rund um die Arzneimitteltherapie:** Beratung und Verkauf von Arzneimitteln, Überprüfung der Gesamtmedikation, Überprüfung häuslicher Arzneimittelvorräte
- **Erstellen Ihres persönlichen Medikationsplans**
- **Online, telefonische oder FAX-Vorbestellung** Ihrer Medikamente jederzeit möglich
- **Durchführung von Gesundheitstests:** Blutdruck-, Blutzucker- und Cholesteroll-Bestimmung
- **Beratungsleistungen:** Ernährungsberatung, Impfberatung, Reiseberatung, Beratung zur korrekten Anwendung von Inhalationsgeräten und Blutdruckmessgeräten
- **Ausmessen und Anpassen von Kompressionsstrümpfen**
- **Lieferung ihrer Medikamente** durch unseren hauseigenen Lieferservice

Heilkunde

Biomolekulare Injektionstherapie (vitOrgan)
„Dorn Therapie“
Laser-/Nadelakupunktur
Stressbewältigungstherapie
NPSO Siener – Schmerztherapie
Allergiebehandlung
Meridiandiagnose „Prognos“
Touch for Health (Muskelbalance)

Beauty Wellness Lounge

Biofacelifting
Faltenunterspritzung mit Hyaluron
Lomi Lomi Nui-Massage
Rücken/Nackentherapie
Fußreflexzonenmassage
Sportmassage
Faszien Massage
Kryolipolyse „Eisige Zeiten für Fettpolster“



PRAXIS FÜR
HEILKUNDE

Anette Steller
Heilpraktikerin
www.praxis-fuer-heilkunde.de

Oberstr. 16
31162 Bad Salzdetfurth
Tel. (0 50 63) 27 57 01



Ihre Apotheke für Gesundheitsfragen

www.apo-glueckauf.de



Zuverlässig

Freundlich

Kompetent

So finden Sie uns: in
Bad Salzdetfurth
Bodenburger Str. 54a
Gegenüber von ALDI und Netto

Linden-Apotheke



Heinder Str. 7
31162 Bad Salzdetfurth
Groß Dünge

Tel.: 0 50 64 / 3 44
Fax: 0 50 64 / 8 53 44

lindenapotheke-gr.duengen@t-online.de

www.apotheke-gross-duengen.de



RATS-APOTHEKE

Apotheker Michael Reich

Telefon 0 50 63 - 80 38 · Telefax 87 03

31162 Bad Salzdetfurth

E-Mail: reich_michael@t-online.de

wurde sie in großen Pfannen erhitzt und zu Salz gesiedet.

Im Laufe der Zeit verlor der Salzhandel immer mehr an Bedeutung. Nach der endgültigen Schließung der Anlage wurden die Gradierwerke – wie in fast allen Kurorten – als Freiluftinhalationsanlage genutzt.

Das Solewasser, das in unzähligen Tropfen über das Reisig rieselt, reichert die Luft in der Umgebung mit Salz an. Zu spüren ist dies an der herrlich frischen Luft und dem leichten Salzgeschmack auf den Lippen. Durch das Einatmen der salzhaltigen Luft werden die Atemwege befeuchtet. Darüber hinaus besitzen die feinen Salzkristalle eine sekretlösende Wirkung und bewir-



ken ein Abschwellen der Schleimhäute. Eine Wohltat für Allergiker und Patienten mit Atemwegserkrankungen!

Selbst bei hochsommerlichen Temperaturen herrscht im Bereich der Gradierwerke stets ein angenehmes „Nordseeklima“.



CyclePoint

Indoor Cycling Studio by Simon






Am Bike- u. Outdoorpark
im Tennisverein Rot-Weiß e.V.
Schachtstraße 2
31162 Bad Salzdetfurth
Sven Simon Aurich
Mobil: 01 51 - 40 54 57 09
cyclepoint.simon@gmail.com

Unsere Indoor-Cycling-Zeiten:

montags	19:30 Uhr - 20:30 Uhr
dienstags	18:45 Uhr - 19:45 Uhr
donnerstags	19:30 Uhr - 20:30 Uhr
freitags	20:00 Uhr - 21:00 Uhr

samstags und sonntags nach Bedarf



Aktuelle Informationen findet ihr bei facebook
„Zumba Fitness mit Gabi Brandes“

Zumba Fitness
Zumba Kids
Zumba Gold
Strong by Zumba
Bodyworkout
Jumping Fitness
Powerbands





Ahnepaule 6
Bad Salzdetfurth
01 74 - 3 75 34 99

In familiärer Atmosphäre



ein neues Zuhause finden!

Alten- und Pflegeheim Willig OHG
„Haus am Kurpark“

Ein erfahrenes Pflege- und Betreuerteam erfüllt Tag und Nacht mit liebevoller Pflege und fachkundiger Betreuung Ihre Erwartungen.

- Individuelle Wohnmöglichkeiten
- Betreutes Wohnen
- Demenzenbetreuung
- Kurzzeitpflege
- zahlreiche Beschäftigungsangebote

...lassen Sie uns für Sie da sein!

Salinenstraße 31 · Wermeierfeld 22 · 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon (0 50 63) 90 86-0 · Fax (0 50 63) 90 86-42
info@altenpflegeheim-willig.de · www.altenpflegeheim-willig.de

Wir kommen jetzt auch zu Ihnen nach Hause!



Tel. 0 50 63/27 573 67

Salinenstraße 38 c · 31162 Bad Salzdetfurth
info@pflege team-willig.de

- Aktivierende und mobilisierende Pflege
- Förderung von Alltagsfähigkeiten und Kommunikation
- Beratung bei MDK-Begutachtung, Pflegeberatungsbesuch und Wohnraumanpassung
- Wundversorgung und Verbandswechsel
- Palliativ-Versorgung



**RUNDUM
GUT VERSORGT**



**rehaklinik
BAD SALZDETFURTH**

VAMED Rehaklinik Bad Salzdetfurth
An der Peesel 6, 31162 Bad Salzdetfurth
T 05063 2772-0, F (05063) 1440

Fachklinik für Orthopädische, Kardiologische und Geriatrie Rehabilitation

- Mit viel Erfahrung und Fachkompetenz arbeiten unsere Ärzte, Pflegekräfte und Therapeuten aller Fachbereiche für Sie Hand in Hand.
- Wir sind für Sie da und unterstützen Sie bei der Genesung.

www.vamed-gesundheit.de/bad-salzdelfurth





SOLE- FREI- UND HALLENBAD MIT 5*-SAUNEN

Ein Bad im Sole- Frei- und Hallenbad fördert mit 32° C warmen Wasser mit 3%-igem Solegehalt die Durchblutung der Haut und entlastet den Bewegungsapparat des Körpers.

Die in der Sole enthaltenen Substanzen wirken stimulierend auf das Nervensystem, gleichzeitig wird die Haut verwöhnt. Aktives Sole-Schwimmen bedeutet ein ausgezeichnetes Herz-Kreislauf-Training, bei dem der ganze Körper aktiviert wird. Im

32° C warmen Außenbecken mit den Unterwassermassagedüsen werden ungeahnte Kräfte mobilisiert!

Die 5*-Saunen im Solebad bieten Entspannung und Wohlbefinden pur. Ob in der Erdsauna, dem Römischen Dampfbad, der KeloSechsecksauna mit salzunkleidetem Saunaofen, dem Sanarium oder der klassischen Finnischen Sauna – hier findet jeder Fan des entspannten Schwitzens genau das Richtige.

Hier werden Körper und Seele verwöhnt

Zur Abrundung eines gelungenen Wellnessstages sind wohltuende Massagen im Angebot: Hot Stone, Aroma-, Fußreflexzonen- oder klassische Massage. Hier werden Körper und Seele verwöhnt. In der Kombination dieser Angebote finden Sie hier in einem schönen Ambiente eine hervorragende Möglichkeit, um den Stress des Alltags abzubauen und neue Energie zu tanken.

Kontakt

Kurbetriebsgesellschaft mbH
Bad Salzdetfurth
 Sole- Frei- und Hallenbad
 Soltmannstraße 1
 31162 Bad Salzdetfurth
 Telefon: 05063/9000
info@kurbetriebs-gmbh.de
www.mit-natur-natuerlich-fit.de



Pflege team Ehlers

Ambulante Krankenpflege
Carsten Ehlers



- Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege bei Urlaub und Krankheit
- Haushaltshilfe
- Hausnotruf
- Vertragspartner aller Kassen
- Beantragen von Leistungen aus der Pflegeversicherung

Tel. 0 50 63 - 27 77 77

Ambulante Krankenpflege C. Ehlers
Bodenburger Straße 8A · 31162 Bad Salzdetfurth
E-Mail: ehlers@pflege team-ehlers.de
www.pflege team-ehlers.de



IDEEN MIT BRILLANZ UND ELEGANZ

Seit 1999 sind wir Ihr starker Partner, wenn es um die Entwicklung und Herstellung hochwertiger Digital- und Printmedien geht.

anCOS Verlag GmbH

Lange Straße 14 · 49565 Bramsche
Fon: +49 (0) 54 61 · 8 82 66 - 0 · Fax: - 11
info@ancos-verlag.de · www.ancos-verlag.de



20 Jahre Kommunale Öffentlichkeitsarbeit



HIMMELSTHÜR

Diakonie
miteinander leben



Haus Bartimäus
Am Papenberg 34-36
31162 Bad Salzdetfurth
Tel.: 0 50 63 / 275 70-50
Fax: 0 50 63 / 275 70-60

www.diakoniehimmelsthuer.de



SALZGROTTE

Die Salzgrotte fügt sich als neuestes Highlight in die Gesundheits- und Wellnessangebote der Kurstadt ein.

Bewusstes Sein, Eigenverantwortung und Prävention gewinnen immer mehr an Bedeutung in einem zeitgemäßen Lebenskonzept. Vor diesem Hintergrund lohnt sich ein Aufenthalt in der staub- und feinstaubfreien Luft der Salzgrotte besonders. Der Besuch verspricht Tiefenentspannung und eine Steigerung des Wohlbefindens in einem ansprechenden Ambiente.

Insgesamt 8,5 Tonnen Salz wurden in der Salzgrotte Bad Salzdetfurth verbaut. Damit die Farbschönheit der Salze besonders zu Geltung kommt, wurde hinter den Salz-Ziegeln ein Lichtsystem installiert. Bei angenehmen Temperaturen, verbunden mit leiser Entspannungsmusik wird die Salzgrotte zur Wohlfühloase der besonderen Art. Bei einer Temperatur von 24° C und einer Luftfeuchtigkeit von 40 bis 60 % dauert eine Behandlung in der Salzgrotte ca. 45 Minuten.

Eine Spielecke für die Kleinsten macht auch den Aufenthalt für Familien mit Kindern interessant.

Kontakt und Voranmeldung:

Adventure-Golf & Bistro

Solebadstraße 17, 31162 Bad Salzdetfurth

Telefon: 05063/2711875

Entdecken Sie die Broschüre der Stadt Bad Salzdetfurth auch als multimediales Blättererlebnis zur umweltfreundlichen Auflagenoptimierung online unter:



stadt-bad-salzdetturth-info.ancos-verlag.de

RESIDENZ
AM SCHLOSSPARK
GMBH



- ▶ Betreutes Wohnen ▶ 24-h-Betreuung
- ▶ Vielfältige Freizeitangebote
z. B. Ausflüge, betreute Reisen,
Besuch kultureller Veranstaltungen

Residenz am Schlosspark
Salzdetfurter Straße 19 · 31162 Bodenburg
Tel.: 0 50 60 - 20 03-0 · Fax: 0 50 60 - 20 03-55
www.residenz-am-schlosspark.de


ALLEGRA
AMBULANTE PFLEGE
individuell | kompetent | persönlich
Leiterin: Elisabeth Rohde

Mit Pflege zu mehr Lebensqualität

„Jeder Mensch hat ein Dasein,
an dem Anteil zu nehmen sich
lohnt.“ (Arthur Miller)

Allegra Pflege GmbH
Bergstraße 3
31079 Almstedt

Tel.: 0 50 60 - 20 02-0

Allegra Pflege GmbH
Salzdetfurter Straße 19
31162 Bad Salzdetfurth
OT Bodenburg

Tel.: 0 50 60 - 20 03-13

24 STUNDEN RUFBEREITSCHAFT

Tel.: 0 50 60 - 20 02-0 und 0 50 60 - 20 03-13

Mobil: 01 71 - 2 00 20 92

E-Mail: info@allegra-gmbh.com · www.allegra-gmbh.com



**Ihr
Trinkwasserversorger
vor ORT!**



**STADTWERKE
BAD SALZDET FURTH**

) nah & da (((

Tel. 05063 27662-22
www.nah-und-da.de

**Ihr
Freizeitvergnügen
in Bad Salzdetfurth
und Bodenburg!**



**BÄDER
BAD SALZDET FURTH
GmbH**

Freibad Bad Salzdetfurth Tel. 05063 270307
Freibad Bodenburg Tel. 05060 2284
www.bad-salzetfurth.de





BAUEN | WIRTSCHAFT



Weil wir Sie
zu Hause aufladen.

Jetzt ganz
leicht mit der
EVI-Ladebox!



Mein Zuhause. Meine Energie. Meine EVI.

www.evi-hildesheim.de

Ihr Partner
für Energie



ZENTRUM DER REGION

Schon früh hat sich Bad Salzdetfurth als Handelsmetropole an der Lamma etabliert. Über die Frankfurter Heerstraße gelangten bereits vor Hunderten von Jahren Waren hierher und die Salzsieder verkauften ihr „weißes Gold“ in weit entlegene Gebiete.

Im Zeitalter der Industrialisierung gewann das Zentrum an der Lamma noch mehr an Bedeutung.

Auch heute bildet Bad Salzdetfurth das Zentrum der umliegenden Ortschaften. Die verkehrsgünstige Lage mit Anbindung an die Autobahn A7,

an die Bundesstraße 243 und die stündliche Bahnverbindung mit der Lammetalbahn zum ICE-Bahnhof in Hildesheim macht Bad Salzdetfurth auch gerade für diejenigen interessant, die gerne etwas abseits des Großstadttrubels leben und wohnen möchten und trotzdem eine gute An-



©NordWestBahn: Holger Jacoby

MORENO+SEIDLER Architekten GbR

Horstfeldstraße 8 / D-31162 Bad Salzdetfurth
Tel: +49 (0)5063 2776350
Fax: +49 (0)5063 2776351

Beratung - Planung - Bauüberwachung seit 1997

mail: info@cepad.com / web: www.cepad.com



Dipl.-Ing. Architektin Carmen Moreno



Dipl.-Ing. Architekt Thomas Seidler

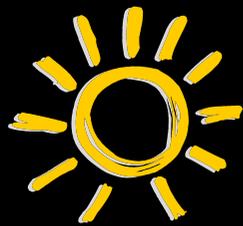
Wir bieten unsere Leistungen auch für Planungs- und Baumaßnahmen im Ausland an. Bitte sprechen Sie uns hierzu konkret an.



S. Kost
Brandschutz

Brandschutzkonzepte - Brandschutzschulung - Brandschutzpläne

tel: +49 (0)171 3639330 / mail: s.kost@sk-brandschutz.de / web: www.sk-brandschutz.de



Der
SOMMER
Bedachungen

kommt bestimmt!
050 63 / 96 14 30

MARKUS SOMMER
Bedachungen

Marktstraße 43
31162 Bad Salzdetfurth
E-Mail: sommer@sommer-bedachungen.de
Internet: www.sommer-bedachungen.de



HÖPPNER
Maler-Fachbetrieb

Augenweide 32
31162 Bad Salzdetfurth

**Individuelle
Raumgestaltung**

**Außengestaltung
von Gebäuden**

Werbegestaltung

**Gestaltungs- und
Renovierungsberatung**

Telefon: (0 50 63) 27 09 31 • Mobil: (01 70) 8 52 52 54 • www.hoepner-maler.de

bindung an die Metropolen der Region erwarten.

Gute Infrastruktur, zahlreiche Sport- und Freizeitmöglichkeiten

Außerdem bietet die Lammestadt eine gute Infrastruktur, zahlreiche Sport- und Freizeitmöglichkeiten, eine abwechslungsreiche Veranstaltungskultur und eine wunderschöne landschaftliche Lage.

Die Stadt Bad Salzdetfurth hat in fast allen Ortsteilen Neubaugebiete ausgewiesen. Weiterhin genießt die Vermeidung von Leerstand im Bestand große Aufmerksamkeit. Ein aktives Leerstandmanagement sowie Konzepte zur Entwicklung von Quartieren

und für innovative Wohnformen sorgen für die Belebung der Ortsmitten.

Handwerksbetriebe und Unternehmen aus vielen Branchen sorgen für Arbeitsplätze vor Ort und sind zuverlässig und schnell erreichbar. Unternehmerfreundlichkeit zeichnet die Politik in der Stadt Bad Salzdetfurth seit jeher aus.

Die Stadt bietet günstige Grundstückspreise für eine Betriebsansiedlung. Sofort verfügbare Gewerbeflächen in exzellenter Lage schaffen Voraussetzungen für zukunftsorientierte Ansiedlung.



Ankenbrand GmbH

L
Ü
F
T
HEIZUNG
SANITÄR
G

Kundendienst
Planung
Montage
Vertrieb
Wartung

Burgweg 1a · 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon 0 50 63/27 13 34 · Fax 0 50 63/27 13 36
info@ankenbrand-gmbh.de
www.ankenbrandgmbh.de

ALLES RUND UMS FENSTER

VÖLLNER GMBH

Fenster- und Türenmontage

LIEFERUNG UND MONTAGEN VON:

- FENSTERN UND TÜREN
- ROLLLÄDEN
- INSEKTENSCHUTZ
- PLISSEES
- INNENTÜREN
- UMRÜSTUNGEN AUF SICHERHEITSBESCHLAG

Völlner GmbH
Martin-Luther-Straße 35a
31162 Bad Salzdetfurth

01 52 / 12 40 01 75

info@mvmontagen.de



ANDREAS KRICKE

IHR MALERFACHBETRIEB FÜR

- Tapezierarbeiten
- Malerarbeiten
- Fußbodenverlegung
- Vollwärmeschutz

...Farbe ins Leben!

Bad Salzdetfurth · Gartenstraße 15
Telefon: 0 50 63 / 27 15 86 · Fax 27 15 85
Mobil: 01 73 / 5 34 11 90 · E-Mail: ankricke@aol.com
www.kricke-malerfachbetrieb.de

Tischlerei Michael Kempf

Fachwerkstatt für Restauration
Möbel • Innenausbau



Bad Salzdetfurth
OT Groß Dünge
Wiedhof 8
05064-930606

Meisterbetrieb

www.moebeltischlerei-kempf.de



Meisterbetrieb Maibaum & Burmester GbR

- ✓ TREPPENBAU – Natursteintreppen, Fensterbänke, Mauerabdeckungen
- ✓ MAURERARBEITEN – aller Art, Renovierungen und Umbauten
- ✓ ZIMMEREI – Überdachungen aller Art, z. B. Carports nach Maß, Holzterrassen und Balkone
- ✓ DIVERSE BETONARBEITEN

Am Schilde 3 | 31162 Bad Salzdetfurth
Tel. 0 50 63 / 27 58 92 | info@maibaum-burmester.de
www.maibaum-burmester.de



Michael Jacko

Dachdeckermeister

Bedachungen · Gebäudeisolierungen · Fassadenbekleidungen

Notdienst
Bei Sturmschäden und Wasserschäden
Tel.: 0 50 63 - 57 67
Mobil: 01 73 - 9 46 52 74

Am Schilde 3
31162 Bad Salzdetfurth
Tel.: 0 50 63 - 57 67 · Fax: 0 50 63 - 57 68
www.immer-gmbh.de



PLATZ FÜR IHR EIGENHEIM!

Seit 1998 gibt es das Baugebiet „Am Ortberg“ im Ortsteil Bad Salzdetfurth. Zahlreiche Wohnhäuser entstanden am Südhang der Welfenhöhe. Aufgrund der zahlreichen Anfragen von Bauwilligen erschließt die Stadt Bad Salzdetfurth einen weiteren Bauabschnitt „Am Ortberg“. An zwei Straßenzügen werden Bauplätze für insgesamt 37 Einfamilienhäuser angeboten. Die künftigen Straßennamen „Kalte Wand“ und „Tidexer Berg“ orientieren sich an den historischen Flurstücksbezeichnungen. Diese Regelung zur Straßenbezeichnung haben sich Rat und Verwaltung für alle Baugebiete auferlegt.

Für Rückfragen zum Baugebiet „Am Ortberg“ stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung gern für Auskünfte zur Verfügung. Auch bei Rückfragen zur Umsetzung geplanter Bauvorhaben an anderen Stellen im Stadtgebiet wenden Sie sich gern an die Stadtverwaltung.



EINE LAGE ZUM WOHLFÜHLEN.



Baugrundstück finden auf:
bad-salzdetturth.de/Wirtschaft/Kommunales-Bauland

Ihr persönlicher Ansprechpartner:
Herr Dominic Borchert

Tel.: 0 50 63 - 99 92 02 · E-Mail: d.borchert@bad-salzdetturth.de



Teichstraße 10 • 31162 Bad Salzdetfurth OT Bodenurg
 Telefon 0 50 60 - 9 61 56 56 • www.dapro-gmbh.de



Unsere Leistungen:

- Dachsanierungen
- Dachfenster
- Wartungsarbeiten
- Balkonsanierungen
- Steildächer
- Flachdächer
- Fassaden
- Carports und Garagen



Ein starkes Team
 in Sachen:

- ▲ Malerarbeiten
- ▲ Trockenbau
- ▲ Wärmedämmung

Hauptstraße 27 · 31162 Heinde
 Telefon: 0 50 64/9 51 50-0
 Fax: 0 50 64/9 51 50-19
 info@feldmeier-maler.de
 www.feldmeier-maler.de



- Balkonanlagen
- Stahlbau
- Kantarbeiten
- Innen- u. Außentreppen
- Geländer, Zäune, Tore, Schutz- u. Ziergitter
- Überdachungen für Balkone u. Terrassen
- Vordächer
- Reparaturen u. Instandhaltung
- Edelstahlbe- u. -verarbeitung



Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

Bahnhofsallee 5 • OT Groß Dünge
 31162 Bad Salzdetfurth
 Telefon 0 50 64 - 8 59 60
 www.molsen-metallbau.de



Kompetente
 Beratung,
 Planung,
 Ausführung!

Sanitär, Heizung, Gas, Lüftung

Am Bahnhof 2a
 31162 Bad Salzdetfurth
 Telefon (0 50 60) 6 07 78 88
 www.nils-ohmes-gmbh.de



www.elektrotechnik-holle.de

E-Mail: info@elektrotechnik-holle.de

Innersteblick 40
 31188 Holle

Tel. 0 50 62 3 02 37 55
 Fax 0 50 62 3 02 37 56
 Mobil 01 71 9 98 27 56

Ihr kompetenter
 Partner für ...

- Neubauten
- Nachtspeicher
- Photovoltaik-/TV-Anlagen
- Altbausanierung
- Kleinreparaturen u.v.m.

KLIMASCHUTZ

Klimaschutz und nachhaltiges Wirtschaften sind große Herausforderungen für unsere Gesellschaft; betroffen davon sind viele Bereiche: Verkehr, Wirtschaft, Bauen, Wohnen und Arbeiten.

Die Bundesregierung hat ehrgeizige Klimaziele vorgegeben. Um die CO₂-Reduzierung tatsächlich zu erreichen, sind alle Städte, Gemeinden und Bürger dazu aufgerufen, sich aktiv an dieser Entwicklung zu beteiligen.

So erstellt die Stadt Bad Salzdetfurth aktuell ein integriertes Quartierskonzept. Das Quartier „Saline“ wurde ausgewählt, da in diesem Bereich eine Durchmischung von Wohn- und Nichtwohnbebauung vorliegt. Die Gebäude weisen ein gewisses Alter auf, welches energetische Modernisierungsmaßnahmen sinnvoll erscheinen lassen.

Im Konzept werden mit intensiver Bürgerbeteiligung die Themen Gebäudesanierung, Energieversorgung, Mobilität und erneuerbare Energien bearbeitet.

In mehreren Bauabschnitten hat die Stadt Bad Salzdetfurth einen großen Teil der Straßenbeleuchtung auf modernste LED-Technik umgestellt. Wenn der vierte Bauabschnitt im Jahr 2019 vollendet sein wird, werden rund 75 % der Straßenlampen in Bad Salzdetfurth mit hochmoderner Technik ausgestattet sein. Energetische Sanierung von kommunalen Immobilien ist dauerhafte Aufgabe und Verpflichtung der Verwaltung.

Bereits im Juni 2009 wurde von einer Gruppe interessierter Bürger aus dem Stadtgebiet die Photovoltaikgenossenschaft Bad Salzdetfurth gegründet. Die Gründungsmitglieder haben sich zusammengeschlossen, um in dieser Form einen sicht- und messbaren Beitrag zur lokalen Energieerzeugung zu leisten.

Bad Salzdetfurth verfügt über bestehende, erfolgreiche Kooperationen

bei der Erzeugung von Energie aus den regenerativen Quellen Wind, Solar und Biomasse. Es gibt im Stadtgebiet gute Beispiele funktionierender kleinräumiger Wärmeversorgungsnetze.

Die Energiewende wird in Bad Salzdetfurth nicht nur vor dem Klimaschutzziel der CO₂-Reduktion gesehen, sondern als Wertschöpfungskette zum Nutzen der Region immer auch als ökonomische Chance verstanden. Zu den Planungen für die Zukunft gehören unter anderem die Umrüstung der kommunalen Fahrzeugflotte auf E-Mobilität und die Entwicklung von E-Bike-Routen, einerseits als touristisches Angebot aber auch zur Entlastung des Pendlerverkehrs. Besonderer Augenmerk gilt der verstärkten Förderung eines integrierten öffentlichen Verkehrs, um dessen Klimaschutzpotentiale effektiver zu nutzen.

Restaurierung
Innenausbau
Fenster

Einzelmöbel
Fußböden
Türen

TISCHLEREI BRINKOP

MEISTERBETRIEB
Inh. Kai Fiedler

Ostertor 8 • 31162 Heinde
☎ (0 50 64) 95 13 52
www.tischlerei-brinkop.de

hil-glas GmbH Glashandel

GF: Lars-Oliver Montag



- Glasreparaturen aller Art
- Glaszuschnitte Floatglas und Gussglas
- Sicherheitsgläser
- Überdachungen
- Plexiglas/Stegdoppelplatten
- Vordächer
- Ganzglasduschen
- Ganzglastüren
- Küchenrückwände
- Spiegel

In den Sieben Äckern 5
31162 Bad Salzdetfurth
www.hil-glas.de
info@hil-glas.de

Telefon (0 50 64) 9 50 19 26
Fax (0 50 64) 9 50 18 44
Mobil (01 72) 2 60 87 48



THIEMT

BAUUNTERNEHMEN ZIMMEREI

**KONTAKT
LEISTUNG**

Neubau WWW.THIEMT-BAU.DE
Umbau
Sanierungen
Betonbohren und -sägen
Zimmerarbeiten
Holzrahmenbau
Energieberatung

Thiemt GmbH
 Krugkamp 2
 31162 Bad Salzdetfurth
 Telefon: 05060 90810
 Telefax: 05060 908130
 info@thiemt-bau.de



Gewissenhaft, zuverlässig und hochwertig.

Mit unserem gut 60-köpfigen Team werden Klein- und Großprojekte im Hoch- und Tiefbau realisiert. Dabei können Sie sich auf eine hohe Qualität in der Planung und der handwerklichen Ausführung verlassen. Ein gutes Miteinander zum Kunden ist dabei genauso gelebte Thiemt-Philosophie, wie die professionelle Durchführung des Bauvorhabens. Als einziges Unternehmen im Großraum Hildesheim können wir folgende Leistungen aus einer Hand anbieten:

Hoch- und Tiefbau, Erd-, Maurer-, Zimmer- und Holzrahmenbauarbeiten.

Geht nicht – gibt es bei uns nicht.

Äußerst engagiert werden die Projekte realisiert.

BS – Helms

Bauelemente & Sonnenschutz

Ihr Fachmann vor Ort
 Beste Beratung und individuelle Lösungen



- *Terrassenüberdachungen*
- *Markisen*
- *Rollläden*
- *Plissee*
- *Holzarbeiten*
- *Innentüren*



BS-Helms • Zuckerfabrik 8 • 31162 Bad Salzdetfurth
 Tel.: 0 5060 – 6339 • info@bs-helms.de • OT Östrum



Wir suchen Flächen zur Entwicklung von Baugebieten bzw. Ausgleichs- und Ersatzland.

Sie, Ihre Familienangehörigen, Freunde oder Bekannten möchten verkaufen?

Sprechen Sie uns an oder empfehlen Sie uns weiter!

Ihre Ansprechpartner:



Gabriele Schlie

Tel. 05121 166-312
 gabriele.schlie@vb-eg.de



Wolfhard Zühlsdorff

Tel. 05121 166-123
 wolfhard.zuehlsdorff@vb-eg.de



Ihr Partner für Baulandentwicklung in der Region:

Die Volksbank Immobilien- und Baulandentwicklungsgesellschaft mbH
 - eine 100%ige Tochter der Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen



www.vibeg.haus

STADTENTWICKLUNG

Städte müssen sich mehr denn je als Wohn-, Arbeits-, Freizeit-, Einkaufs- und Wirtschaftsstandort profilieren. Nur so können sie im Wettbewerb um Investoren, Arbeitskräfte, Kunden und Besucher erfolgreich sein. Das Instrument Stadtmarketing ist hervorragend geeignet, um Kräfte zu bündeln, Projekte zu entwickeln und gemeinsam neue Wege zu gehen. Die Steigerung der Lebensqualität in Bad Salzdetfurth und die Stärkung der Wirtschaftskraft der hier ansässigen Unternehmen sind dabei die Kernziele. Aber auch die Weiterentwicklung des Wohn- und Arbeitsstandortes zum Nutzen für die ganze Stadtgesellschaft und eine aktive Standortwerbung nach außen

gehören zu den Aufgaben des Stadtmarketings.

Die Förderung des Tourismus und die Schaffung und Weiterentwicklung touristischer Attraktionen nimmt für eine Kurstadt wie Bad Salzdetfurth im Rahmen des Stadtmarketings einen hohen Stellenwert ein.

Zur gezielten Weiterentwicklung der Stadt haben Rat und Verwaltung das Projekt „Konsequent in die Zukunft“ ins Leben gerufen.

In einem Prozess mit breiter Beteiligung von Bürgerinnen, Bürgern und Akteuren wurden die Grundlagen für die zukünftige Stadtentwicklung von

Bad Salzdetfurth erarbeitet. Ziel des Projektes ist es, die Attraktivität von Bad Salzdetfurth für Einheimische, Besucher und Unternehmen dauerhaft zu steigern und die Stadt damit im kommunalen Wettbewerb in eine erfolgreiche Position zu bringen.

Durch die festgelegten Leitthemen „Natur, Gesundheit und Innovation“ ergeben sich für Bad Salzdetfurth hervorragende Möglichkeiten zur Profilierung und Vermarktung als

- » Wohnort
- » Tourismus- und Freizeitziel
- » Wirtschafts- und Innovationsstandort





BILDUNG



KINDERBETREUUNG

Zur Bewältigung ihres Alltags brauchen Eltern und Kinder eine familienfreundliche Infrastruktur.

Im Mittelpunkt stehen hochwertige, verlässliche Betreuungs-, Erziehungs- und Bildungsangebote. Diese fördern die Entwicklung der Kinder und sie ermöglichen Müttern und Vätern eine Berufstätigkeit auszuüben.

Kinder vom vollendeten dritten Lebensjahr bis zur Einschulung haben Anspruch auf einen Kindertagesstättenplatz, der möglichst ortsnah zu erfüllen ist. Ergänzt wird dieser Rechtsanspruch durch den Anspruch auf frühkindliche Förderung auch für unter 3-jährige Kinder. In Bad Salzdetfurth stehen sowohl Kindergärten- als auch Krippenplätze für die Betreuung zur Verfügung.

Die Einrichtungen verteilen sich über die Ortsteile Bad Salzdetfurth, Bodenburg, Breinum, Groß Düngen, Heinde und Lechstedt. Es werden sowohl Halbtags- als auch Ganztagsplätze angeboten.

Die Kindertagesstätten befinden sich nicht in kommunaler Trägerschaft, sondern stehen in der Verantwortung der ortsansässigen Kirchen bzw. der Arbeiterwohlfahrt. Die Stadt Bad Salzdetfurth steht in enger Zusammenarbeit mit den Tagesstätten.

Weiterhin vermittelt das Familien- und Kinderservicebüro der Stadt Bad Salzdetfurth Tagespflegepersonen zur Betreuung von Kindern im Alter von 0 bis 14 Jahren. Diese Form kann auch ergänzend zu einer Betreuung in einer Einrichtung (Kindertagesstätte oder Schule) erfolgen. Kindertagespflege bietet den Eltern die Chance den Betreuungsbedarf ihres Kindes individuell und flexibel in Abstimmung mit der Tagespflegeperson zu regeln. Die Stärke und Attraktivität der Kindertagespflege liegt in ihrer Familiennähe und -ähnlichkeit, wobei ein oder mehrere Kinder häufig gemeinsam mit den Kindern der Tagespflegeperson betreut werden.

SCHULEN

Mit seinen vier Grundschulen bietet Bad Salzdetfurth eine wohnortnahen Beschulung der Kleinsten. Unter dem Motto „Kurze Wege für kurze Beine“ sichern die Grundschulen im Stadtgebiet eine gute, in Teilbereichen sogar fußläufige Erreichbarkeit.



Nach dem Schulwechsel haben die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, in Bad Salzdetfurth eine integrierte Gesamtschule zu besuchen. Ein breites Schulangebot steht in der Kreisstadt Hildesheim zur Verfügung und ist mit dem öffentlichen Verkehr problemlos zu erreichen.

Eine Auflistung der Kindertagesstätten und der Schulen in Bad Salzdetfurth kann der beiliegenden Adressliste entnommen werden.

Kontakt**Stadt Bad Salzdetfurth**

Familien- und Kinderservicebüro
Oberstraße 6
31162 Bad Salzdetfurth



JUGENDARBEIT DER STADT BAD SALZDET FURTH

Aufgabenschwerpunkt der Jugendarbeit ist das Kinder- und Jugendzentrum HAJO mit all seinen betreuenden Aufgaben und Verpflichtungen.

Das HAJO bietet für Kinder, Teenies und Jugendliche zwischen fünf und 21 Jahren an vier Tagen in der Woche ein umfangreiches Programm oder lädt einfach zum Treffen mit alten oder neuen Freunden ein.

Unter der Federführung des HAJO wird jährlich ein umfangreiches Ferienpassangebot zusammengestellt, das Kindern und Jugendlichen in Bad Salzdetfurth abwechslungsreiche Sommerferien ermöglicht.

Kinder- und Jugendzentrum HAJO

Dazu kommen jährliche Veranstaltungen wie das Kinderfest im Bürgerpark und das Teichrock-Festival.



Kontakt

Kinder- und Jugendzentrum HAJO

Raabestraße 8

31162 Bad Salzdetfurth

Telefon: 05063/5619

Fax: 05063/5620

m.gerlach@bad-salzetfurth.de

www.jugendzentrum-hajo.de





BÜRGER



RATHAUS

Bürgermeister

Fachbereich 1

Finanzen, Tourismus,
Jugend und Kultur

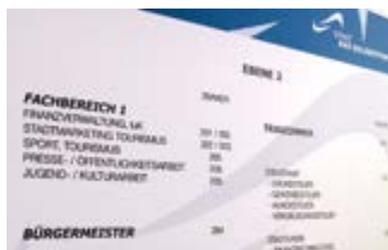
Fachbereich 2

Bildung, Kinderbetreuung,
Sicherheit und Ordnung, Personal

Fachbereich 3

Wohnen, Bauen und Umwelt

Gleichstellungsbeauftragte



Postanschrift:

Stadt Bad Salzdetfurth
Postfach 1120
31158 Bad Salzdetfurth

Hausanschrift:

Stadt Bad Salzdetfurth
Oberstraße 6
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon: 05063/999-0
Fax: 05063/999-111
www.bad-salzdetturth.de
info@bad-salzdetturth.de

Öffnungszeiten:

vormittags

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

nachmittags

Montag	14.30 – 17.00 Uhr
Donnerstag	14.30 – 19.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen

ZAHLEN, DATEN, FAKTEN

Land Niedersachsen

Reg. Bezirk Hannover

Landkreis Hildesheim

» Erstmals urkundlich erwähnt 1194

» Staatlich anerkanntes

Moor- und Soleheilbad seit 1921

» 1949 Verleihung der Stadtrechte

» Seit 01.03.1974 Einheitsgemeinde mit 13 Ortsteilen

Geografische Lage:

52°4' nördliche Breite

10°1' östliche Länge

Höhenlage: 80 – 200 über NN

Fläche: 66,8 qkm

Besonderes:

Staatlich anerkanntes

Moor- und Soleheilbad

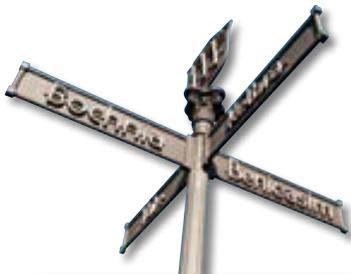
Bevölkerung:

13.920 (Stand: 01.01.2019)



13 Ortsteile:

- | | |
|----------------|----------------|
| » Bad | » Hockeln |
| » Salzdetfurth | » Klein Dungen |
| » Bodenburg | » Lechstedt |
| » Breinum | » Listringen |
| » Detfurth | » Östrum |
| » Groß Dungen | » Wehrstedt |
| » Heinde | » Wesseln |



STÄDTEPARTNERSCHAFTEN MIT GEMEINDEN EUROPAS

- » mit der englischen Stadt Yate seit 1985
- » mit der spanischen Stadt Benicasim seit 1986
- » mit Kelbra (Sachsen-Anhalt) seit 1990
- » mit der polnischen Stadt Bochnia seit 2001

DOKO
consulting uG (haftungsbeschränkt)

Buchführungsbüro* & Gründungsberatung

Doris Korz

Geschäftsführerin

Büntestraße 1
31162 Bad Salzdetfurth
Tel.: 05064 - 93 00 50
Fax: 05064 - 93 00 56

Büro Hildesheim:
Kruppstraße 16, Raum 124
31135 Hildesheim
Tel.: 05121 - 7 41 09 60

www.DOKO-Consulting.de
info@DOKO-Consulting.de
Mobil: 0171 - 4 54 55 73

* unter Berücksichtigung nach § 6 Nr. 3 und 4 StBerG Buchen lfd. Geschäftsvorfälle

Anwaltsbüro

Wußmann • Kaufmes • Fiedler

Rechtsanwälte - Notar

Wolfgang Wußmann

Rechtsanwalt
u. Notar a.D.

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Verkehrsrecht
- Erbrecht

Olaf Kaufmes

Rechtsanwalt
u. Notar

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Verkehrsrecht
- Familienrecht
- Erbrecht

René M. Fiedler

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Wirtschaftsrecht
- Insolvenzrecht
- Miet- u. WEG-Recht
- Verkehrsrecht
- Corporate Compliance

31162 Bad Salzdetfurth • Oberstraße 2
Telefon (0 50 63) 95 95-0 • Fax (0 50 63) 95 95-20
E-Mail: info@notar-wussmann.de



ÖFFENTLICHER VERKEHR

Bad Salzdetfurth ist durch die an allen Wochentagen bis in den späten Abend stündlich verkehrenden Züge der Lammetalbahn hervorragend an die Kreisstadt Hildesheim angebunden. In den Wochenendnächten bietet der „Nachtsbus“ Feierwilligen eine gute Heimkehrmöglichkeit aus Hildesheim. Das Stadtgebiet verfügt über fünf Haltestellen der Lammetalbahn. Ein Zustieg ist in Groß Düngen und Wesseln, am Solebad und in Bad Salzdetfurth und Bodenburg möglich. Ergänzt wird das Angebot durch Zubringerbusse des Regionalverkehrs, die ihren Fahrplan auf die Abfahrtszeiten der Lammetalbahn abgestimmt haben und für die ein gemeinsamer Tarif gilt.

Damit sind die Verbindungen in die Region sichergestellt. Der örtliche

Verkehr wird durch einen Rufbus ergänzt. Die nördlichen Ortsteile verfügen über eine direkte Busverbindung nach Hildesheim.

Am ICE-Bahnhof Hildesheim ist mit kurzen Wartezeiten die Weiterfahrt in alle Metropolen der Region und weiteren Reiseziele möglich.

Weitere Informationen:

www.bahn.de

www.nachtsbus.de

www.nordwestbahn.de

Kulturbahnhof

Der Bahnhof wurde Ende der 90er Jahre durch die Stadt Bad Salzdetfurth von der Deutschen Bahn erworben. Dank eines schlüssigen

Nachnutzungskonzepts und umfangreicher Fördermittel konnte das Gebäude erhalten und umgebaut werden.

Heute befinden sich im Kulturbahnhof die Stadtbücherei, ein ansprechender Wartebereich mit Sanitäreinrichtungen und eine Verkaufsstelle für Fahrkarten. Weiterhin nutzt ein örtliches Mietwagenunternehmen Büroräume im Gebäude.



©NordWestBahn: Holger Jacoby

Branche	Seite	Branche	Seite	Branche	Seite	Branche	Seite
Alten- und Pflegeheim	36	Dachdecker	46, 48	Kosmetikstudio	24	Sanitär	46, 48
Ambulante Pflege	39	Elektrotechnik	48	Krankengymnastik	32	Sauna	U4
Ambulanter Pflegedienst	36	Energieversorgung	42	Kurbetriebsgesellschaft	U4	Schlosserei	48
Ambulante Krankenpflege	33, 38	Fahrzeugwerbung	21	Kurzzeitpflege	36	Schuhhaus	26
Apotheken	34	Fenster und Türen	46	Lebensmittelmarkt	16	Schwimmbäder	40
Architekten	44	Fitness	35	Logopädie	34	Seniorenresidenz	39
Augenoptik	26, 32	Friedhofsgärtnerei	60	Lüftung	46, 48	Solebad	U4
Autohäuser	21	Friseur	24	Makler	U3	Sonnenschutz	50
Automatisierungstechnik	3	Fußpflege	32	Maler	44, 46, 48	Sozialstationen	32, 38
Bank	50	Glashandel	49	Massagen	U4	Tagespflege	32
Baugrundstücke	47	Goldschmiede	24	Maurerarbeiten	46	Therapiezentrum	U4
Baulandentwicklung	50	Haarstudio	24	Metallbau	48	Tischlereien	46, 49, 50
Bauunternehmen	50	Hausnotrufe	32, 38	Modegeschäft	24	Treppenbau	46
Bedachungen	44	Hausverwaltung	U3	Moorbad	U4	Trockenbau	48
Bestattungen	60	Heilpraktikerin	34	Naturheilkunde	32	Vermietungen	U3
Betreutes Wohnen	36, 39	Heizung	46, 48	Notar	58	Wasserversorgung	40
Bike- und Outdoorparks	35, U2	Hotels	2, 18, 23	Pflegeberatung	32	Wein	26
Brandschutz	44	Immobilien	U3	Physiotherapie	32	Wohnangebote für Menschen mit Behinderung	38
Buchführungsbüro	58	Indoor Cycling Studio	35	Rechtsanwälte	58	Zimmereien	46, 50
		Kinder- und Jugendzentrum	55	Rehaklinik	36		
				Restaurants	18, 22, 23		

U = Umschlagseite

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Bad Salzdetfurth, der Bürgermeister

Redaktion: Stadt Bad Salzdetfurth, Birgit Ziemann

Fotos: Stadt Bad Salzdetfurth, Danuta Ratke, Rochus Souan, Torsten Schoepe, Hans-Werner Kalkmann, ccvision.de

Gedruckt auf ENVIRO MIND C, 100 % Recycling aus Altpapier. Nachdruck oder Reproduktionen, auch auszugsweise, nicht gestattet.

Konzeption/Realisation/Anzeigenteil:



© 2019 anCos Verlag GmbH, 4. Auflage
anCos Verlag GmbH
 Lange Straße 14 · 49565 Bramsche
 Tel.: 05461/88266-0, Fax: 05461/88266-11
 info@ancos-verlag.de · www.ancos-verlag.de

Bei der Erstellung der Broschüre wurde sorgfältig recherchiert. Dennoch kann für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben keine Gewähr übernommen werden.



Haftungsansprüche sind ausgeschlossen. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage richten Sie bitte an die Stadtverwaltung oder den Verlag.

In unserem Verlag erscheinen: Publikationen zur Bürgerinformation, Wirtschaftsförderung, Freizeitgestaltung, Einweihungs- und Jubiläumsbroschüren, Ausbildungsmagazine, Bauherrenwegweiser, Seniorenratgeber sowie Hochzeits- und Familienbroschüren.

Würdevoll Abschied nehmen

BAD SALZDETURTH – UNTERSTRASSE 72

130 Jahre
1885 - 2015

Hamann

Familienbetrieb seit 1885

Tel.: 05063 / 1088
www.hamann-bestattungen.de

Die Profis für schöne Gräber in
 Hildesheim und Umgebung bieten an:

Friedhofsgärtnerei Engelke



Inh.: Dietmar Hinse

- ✓ Dauergrabpflege ✓ Grabneugestaltung
- ✓ Individuelle Bepflanzung
- ✓ Einsinkschädenbeseitigung und mehr ...



Hauptholzweg 2
 31162 Bad Salzdetfurth

Tel.: (0 50 60) 60 77 87
 Mobil: (01520) 2 95 06 81

info@blumen-engelke.de
www.blumen-engelke.de



Vertragspartner der Treuhandgesellschaft für Dauergrabpflege

kwg

Zuhause
um Hildesheim

Neue Räume, neue Träume ...

Bei uns finden Sie Ihr neues Zuhause in
und um Hildesheim.
Sprechen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie.

vermieten | bauen | verwalten
Telefon 051 21 | 976 - 0 www.kwg-hi.de



**Von Grund auf richtig beraten.
Unser Team ist "Für Sie da"!**

Andreas Schneider Immobilien e. K. · Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH
Schuhstraße 28 · 31134 Hildesheim · Tel. +49-(0)5121-28 68 70 · Hildesheim@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/hildesheim · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

SOLEBAD, SAUNA, MOOR UND MEHR IN BAD SALZDETFURTH



Relaxen in der Kelo-Erd-Sauna



Sauna-Aufgüße



Rose im Kurpark



Fußreflexzonenmassage



Entspannen Sie beim Schwimmen im Solebad



Gradlerwerk im Kurpark



Eine Hot Stone Massage entspannt



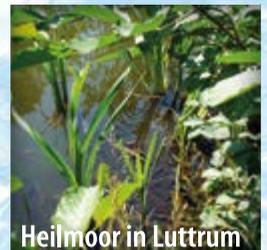
Seerose im Moor



Moorbad regt den Stoffwechsel an



Wohltuende Rückenmassage



Heilmoor in Luttrum

Weitere Informationen über unser
gesamtes Leistungsspektrum finden Sie
unter www.mit-natur-natürlich-fit.de

THERAPIEZENTRUM
DER NATURHEILMITTEL
WELLNESS



5*-STERNE-SAUNEN
SOLE-FREI- UND HALLENBAD